
OAKLEY
RAZRWIRE
MOTOROLA

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2005.

Caution: Changes or modifications made in the phone or Bluetooth module, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Manual Number: 6809494A40-O

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Oakley, Inc.
One Icon
Foothill Ranch, CA 92610
www.oakley.com

© 2005 Oakley, Inc.
Oakley, Ellipse logo, O Matter, Plutonite, Microclear, Razrwire, Unobtainium, and XYZ Optics are trademarks or registered trademarks of Oakley, Inc. in the United States and other countries. All other brand and product names listed are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such. Sunglasses Made in USA & Bluetooth Module Made in China.
U.S. Patent Nos. owned by Oakley, Inc.: 5.648.832, 5.689.323, 5.969.789, 6.010.218, 6.168.271 B1, 5.054.903, 5.137.342, 5.054.902. Additional U.S. and international patents pending.

OAKLEY® RAZRWIRE™

OAKLEY® RAZRWIRE™ is the first eyewear to combine patented Oakley optics with wireless Bluetooth® technology. It frees you from wires by offering hands-free mobile communications anywhere and everywhere you want to be. Fully integrated electronics let you easily handle incoming and outgoing calls to your Bluetooth enabled cell phone from a range of up to thirty-three feet. Answer a call instantly without digging for your cell phone. Carry on a phone conversation without being tethered by a headset wire. The ultra-lightweight design offers the comfort, protection and clarity of Oakley optics combined with third-generation Motorola Bluetooth technology.

RAZRWIRE features Oakley's patented XYZ Optics®, an innovation that maximizes clarity at all angles of vision. The semi-rimless design means there's no frame rim to block your downward view, and the durable Plutonite® lens material blocks all UV. For durability and all-day comfort, the frame is made of O Luminum, an alloy 40% lighter than pure titanium. The adjustable design lets you reposition the speaker to wherever it is comfortable. Custom engineered spring hinges provide a secure, adaptable fit, and soft Unobtainium® components increase grip with perspiration. You also get the optical precision and impact protection found in Oakley's premium performance eyewear.

Package Contents

- Sunglasses (Eyewear)
- Bluetooth Module
- Wall Charger
- User's Guide (this booklet)
- MicroClear™ bag for cleaning and storage
- Accessories Card
- Oakley Registration Card
- Rx Ready Card

Contents

Charging the Module **3**
Assembling RAZRWIRE™ **3**
Mounting the Module on your Eyewear 3
Removing the Module from your Eyewear 4
Pairing RAZRWIRE™ with your Phone **4**
Using RAZRWIRE™ **5**
Adjusting RAZRWIRE for a Comfortable Fit 5
Answering & Ending a Call 5
Turning the Module On & Off 5
Advanced RAZRWIRE™ **6**
Making Calls 6
Redialing the Last Dialed Call 6
Adjusting the Volume 6
Transferring Calls 6
Placing a Call on Mute 6
Toggling Phone Calls 6
Mounting the Module on the Left Side of your Eyewear 7
RAZRWIRE™ Indicator Light and Audio Tone States **8**
Safety and General Information **9**
Support **11**
Consumer Warranty **11**

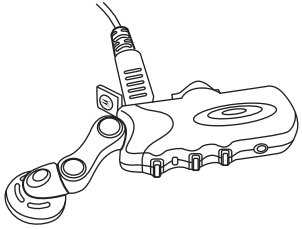
Charging the Module

Important: ***Charge the Bluetooth module for 2.5 hours before using it the first time.***

To charge the module:

1 Plug the charger plug into a electrical wall outlet.

2 Open the rubber cover on the top part of the module and plug the silver side of the charger cable into the charging port.



Be sure to align the plug correctly. If the plug does not connect to the module easily, try flipping it over and re-inserting.

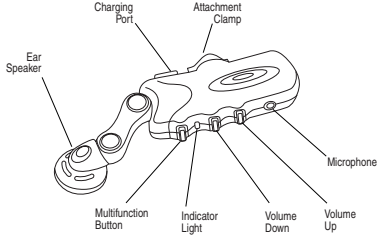
The indicator light on the module will be solid red while it is charging.

3 When the indicator light turns off, charging is complete.

Note: With an optional USB Cable sold separately through Oakley dealers, you can charge the module by plugging it into any computer USB port. That way, you can leave the wall charger at home and use the USB Cable at the office, or anywhere you have access to a computer.

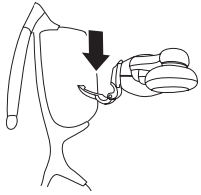
Assembling RAZRWIRE™

RAZRWIRE includes your Oakley eyewear and a Bluetooth module. Here's a quick anatomy lesson of the module.



Mounting the Module on your Eyewear

To mount the module on the right side of your eyewear frames:



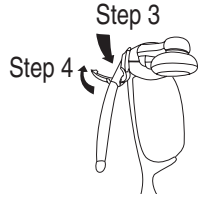
1 With the attachment clamp open, hold the module in your right hand.

Note: If the clamp on your module is closed, gently twist the clamp until it snaps open.

2 Hold the right arm of the frames in your left hand.

3 Drop the arm of the frame into the groove of the attachment clamp.

4 Snap the top of the attachment clamp closed.

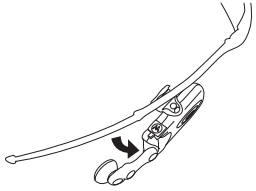


Note: If you need to mount the module on the left side of the eyewear frames, see Mounting the Module on the Left Side of your Eyewear on page 7.

Removing the Module from your Eyewear

To remove the module from your frames:

1. Hold the body of the module in your right hand.
2. Hold the arm of the eyewear frame that the module is attached.
3. Gently twist the module until the clamp snaps open and you can remove it from the frame.



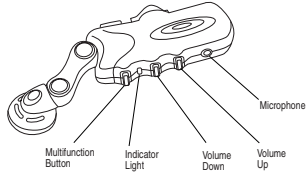
Pairing RAZRWIRE™ with your Phone

You must pair (or bond) your RAZRWIRE module with your phone before they will work together. This procedure only needs to be performed once and then the next time you turn on your RAZRWIRE module and phone they will automatically pair.

To pair your module and phone:

1. On your Motorola phone*, select (Menu) > Settings > Connection > Bluetooth Link > Handsfree > Look for Devices.
2. With the module turned off, press and hold the **Multifunction Button** until you hear a high-pitched tone in the ear speaker.

 Note: When the module is successfully in pairing mode the indicator light will remain solidly lit.



3. The phone lists all Bluetooth devices it finds.

 Select **Oakley RAZRWIRE**.
4. Select **OK** or **Yes** to pair (bond) the headset.
5. Enter the passkey: **0000**
6. Select **OK**.
7. When your RAZRWIRE is successfully paired with your phone, the Indicator Light flashes ten times and automatically turns on for use.

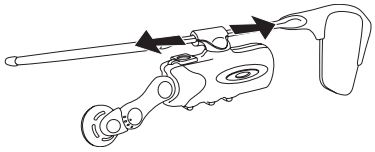
*These steps are for most Motorola phones. For other phones, see your phone user's guide.

Using RAZRWIRE ™

Adjusting RAZRWIRE for a Comfortable Fit

You may need to adjust the position of the module so that the speaker fits comfortably in your ear.

To do so, simply slide the module forward or back along the frame temple.



Answering & Ending a Call

To answer an incoming call:

Press the **Multifunction Button** until you hear the call is answered.

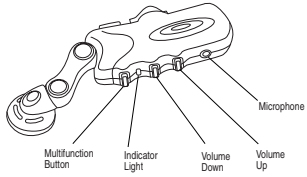
To end a call:

Press the **Multifunction Button**.

To reject a call:

When the phone rings, press and hold the **Multifunction Button** until you hear a medium-pitch tone in the ear speaker.

Turning the Module On & Off



To turn the Module On:

Press and hold the **Multifunction Button** until the Indicator Light flashed three times. If you are wearing RAZRWIRE, you will hear an inclining tone through the ear speaker.

Note: Once you pair RAZRWIRE module with your phone (see Pairing RAZRWIRE with your Phone on page 4), it automatically pairs each time you turn it on.

To turn the Module Off:

While not participating in an active call, press and hold the **Multifunction Button** until you hear low and medium pitch tones, then declining tones through the ear speaker. The Indicator Light flashes twice upon power down.

Note:

- When the module is activated, it is in "standby" mode, ready for use. The internal rechargeable battery offers approximately 100 hours of standby time.
- When RAZRWIRE is turned off, it uses no power. However, the internal rechargeable battery will naturally wear down over time and eventually requires charging.

Advanced RAZRWIRE™

Making Calls

While wearing the eyewear and module, make a call by:

1. On your phone, dial the phone number.
2. On your phone, press **Send**.
 You will hear the ringing while waiting for the recipient to answer the call.

Voice Dialing

While wearing the eyewear and module, make a voice-dial call by:

Note: In order for this feature to work, your phone must have voice dial capabilities. See your phone's user's guide to set up voice dial recorded names in your phone book. Once voice dial names are set you can perform Voice Dialing with RAZRWIRE.

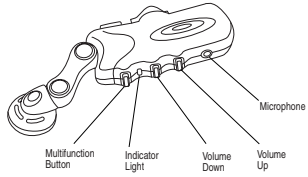
1. Press the **Multifunction Button** and listen for a tone.
2. Then when you hear a second tone, speak the voice dial name clearly.
 You will hear a low-pitch tone in the ear speaker when the call is sent.

Redialing the Last Dialed Call

To redial the last dialed call:

Press and hold the **Multifunction Button** until you hear a low and medium pitched tone in the ear speaker.

Adjusting the Volume



To turn the volume up:

Press the **Volume Up** (front) button repeatedly to increase the volume.

To turn the volume down:

Press the **Volume Down** (back) button repeatedly to decrease the volume.

Transferring Calls

To transfer a call from the phone to RAZRWIRE:

When the phone rings indicating an incoming call, on the module, press the **Multifunction Button**.

To transfer a call from RAZRWIRE to the phone:

While on the call, press and hold the **Volume Up** button until you here a medium-pitch tone in the ear speaker.

Placing a Call on Mute

While on a call, press and hold the **Volume Down** button until you hear a high tone in the ear speaker.

Toggling Phone Calls

To place a call on hold:

While on a call, press and hold the **Volume Up** button until you hear a medium-pitch tone in the ear speaker.

To release a call on hold:

With an active call on hold, press and hold the **Volume Up** button until you hear a high-pitched tone in the ear speaker.

Mounting the Module on the Left Side of your Eyewear

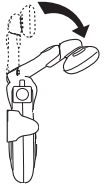
Since the module is set to be on your right ear in the package, you'll need to do a few extra steps to mount it on the frames for your left ear.

Note: If you have already mounted the module onto the right arm of your eyewear frame and want to remove it, see Removing the Module from your Eyewear on page 4.

To mount the module on your left ear:

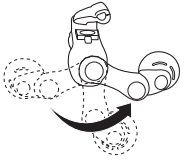


1 Twist the attachment clamp on the top side of the module until it faces the opposite direction.

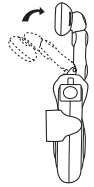


2 Fold the ear speaker so it is perpendicular to the module.

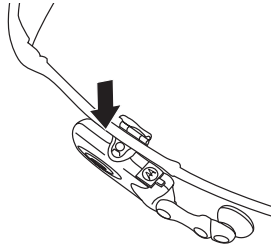
Note: When folding and rotating the ear speaker, do not use excessive force, it could damage the module.



3 Gently rotate the speaker down and around until it snaps into place on the other side.



4 Fold open the ear speaker.



5 Open the attachment clamp and hold RAZRWIRE in your left hand.

6 Hold the left arm of the frames in your right hand.

7 Drop the left arm of the frames into the groove of the attachment clamp.

8 Snap the top of the attachment clamp closed.

RAZRWIRE™ Indicator Light and Audio Tone States

The following table explains indicator light and audio tone states.

Function	Headset	Phone	Indicator Light	Audio Tone
Power On	Off		Flashes 3 times while powering on.	Four tone scale. Starts at a low-pitch and continues to high-pitch.
Power Off	On		Flashes 2 times while powering off.	Four tone scale. Starts at a high-pitch and continues to low-pitch.
Pairing	On	On	Solidly lit during pairing process. Flashes 10 times when pairing is successful.	Single high-pitched tone.
Receive Call	On	On - Ring	Flashes slowly while on call.	Ring Tone for incoming call.
Reject Call	On	In - Ring	None	Single medium-pitched tone.
Transfer Call from Phone to RAZRWIRE	On - In call	On - In call	None	Single low-pitched tone.
Transfer Call from RAZRWIRE to Phone	On	On - In call	None	Single medium-pitched tone.
Dial a Number	On	On - Dial	Flashes slowly while on call.	None.
Redial a Number	On	On	Flashes slowly while on call.	Single medium-pitched tone.
Voice Dial a Number	On	On - Idle	Flashes slowly while on call.	Single low-pitched tone.
Place Active Call On Hold (Toggle Calls)	On	On -In call	Flashes slowly while on call.	Single medium-pitched tone.
End a Call	On	On - In call	None	Single low-pitched tone.
Release a Call On Hold	On	On - In call	None	Single low-pitched tone.
Mute	On	On - In call	None	Single high-pitched tone signals Mute active. Single low-pitched tone repeated every 20 seconds.

Safety and General Information

IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT OPERATION. READ THIS INFORMATION BEFORE USING YOUR DEVICE.

Safety Information: Wireless Devices

Electromagnetic Interference

RF Energy Warning

To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, turn off your device in any facility where posted notices instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that is sensitive to external radio frequency (RF) energy emitted by your device.

Aircraft

While aboard aircraft, turn off your device when instructed to do so. Any use of the device must be in accordance with applicable regulations per airline crew instructions.

Medical Devices

Hearing Aids: Some devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult with your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Other Medical Devices: If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information.

Electronic Systems

Do not expose RAZRWIRE to strong magnetic fields such as those that surround stereo speakers and TV picture tubes, in your car or home, without first checking with the manufacturer of those items.

Safety Information: General Use

USE AT YOUR OWN RISK

Avoid Distraction

Using headsets while operating a motor vehicle, motorcycle or bicycle is dangerous, and is illegal in some states. Check your local laws. Use caution while using your RAZRWIRE when engaging in ANY activity that requires your full attention. Avoid placing or receiving calls while driving an automobile, motorcycle, equipment or any other motorized mode of transportation to reduce the risk of accident or injury.

Avoid Hearing Damage

Using the headset at high volume may result in permanent hearing loss. If you experience ringing in your ear, reduce the volume or discontinue using RAZRWIRE. With continued use at high volume, your ear may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing. Keep RAZRWIRE volume at a safe level.

Eyewear Use

This eyewear is not designed to protect the wearer from all injury in the event of impact with hard objects or if the lens or lenses are not properly secured in the frame. Oakley does not recommend the use of tinted lenses for night driving, or direct viewing of the sun or strong artificial light sources. Sunglasses are not recommended for industrial protection.

Avoid Moisture

Using RAZRWIRE in or near water or other liquids, or in wet locations, may cause electric shock and serious injury. The transceiver module is not waterproof, so follow these safeguards:

- Do not use RAZRWIRE while swimming or bathing.
- Do not wear RAZRWIRE in the rain.
- If any food or liquid is spilled on RAZRWIRE or its power adapter, unplug the charging cable from RAZRWIRE and unplug the power adapter from the electrical outlet before drying.

Location of Use

RAZRWIRE is NOT to be used in the vicinity of any explosive or hazardous substances, as it may become volatile and cause serious injury or death.

See "Electromagnetic Interference" above for restrictions on using RAZRWIRE in medical facilities and aboard aircraft.

Proper Care of your RAZRWIRE

Do Not Modify or Dismantle

Do not attempt to open RAZRWIRE. Doing so may expose you to electric shock and serious injury. There are no user-serviceable parts inside. Any attempt to alter or repair the module, except by an Authorized Oakley Service Facility, will void the limited warranty. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes and modifications not expressly approved by Oakley could void the user's authority to operate the device. See 47 CFR Sec. 15.21.

Battery

Do not attempt to remove the internal rechargeable battery. Disposal of devices that contain internal rechargeable batteries must be in accordance with local environmental regulations.

Temperature

- Do not store or use RAZRWIRE in temperatures lower than -20°C / -4°F or higher than 50°C / 122°F.
- Do not recharge RAZRWIRE in temperatures lower than 0°C / 32°F or higher than 40°C / 104°F.
- Conditions inside a parked car can exceed this temperature range. Do not store RAZRWIRE in a parked car.
- Do not store RAZRWIRE in direct sunlight.
- Storing RAZRWIRE fully charged in high temperature conditions may permanently reduce the life of the internal battery.
- Battery life may temporarily shorten in low-temperature conditions.

Shockwave

Do not expose RAZRWIRE to excessive force or impact. Be careful not to drop RAZRWIRE.

Charger

Do not force the charging cable connector into the module port. If the connector won't go into the port, try flipping the connector 180 degrees. Do not attempt to charge RAZRWIRE with any charger other than the one designed by Oakley specifically to be used with this product.

Cleaning

To clean the lenses, use the Microclear™ bag that is included with RAZRWIRE, or use a soft cotton cloth. First, gently brush the cloth across all lens surfaces to remove any grit or particles that might scratch the lens. Next, gently rub the lenses between the folds of the cloth. When necessary, hand wash and air-dry the Microclear bag.

When cleaning RAZRWIRE, please note the following:

- The transceiver module is not waterproof, and moisture may damage the electronic circuitry. Do not rinse or immerse any part of the module. Keep the module dry at all times.
- Before cleaning, make sure RAZRWIRE is unplugged from the wall charger.
- Do not clean the lenses with soaps, detergents, ammonia, alkaline cleaners, abrasive cleaning compounds or solvents. These substances may damage the lens coatings or leak into the module and damage the electronic circuitry.
- Should a lens become scratched, have it replaced immediately to ensure your vision is not compromised.

Support

If your RAZRWIRE Bluetooth Accessory Module does not function, please make sure that the battery is charged, you have followed the instructions to pair your Bluetooth phone to the RAZRWIRE. In addition, go to www.oakley.com/RAZRWIRE for the latest support information. If RAZRWIRE Bluetooth Accessory Module still does not function, contact Motorola Product Support at www.hellomoto.com or 1.877.MOTOBLU.

Consumer Warranty

Oakley Eyewear Warranty Policy

You're now wearing the best eye protection on earth.

Only Oakley utilizes pure Plutonite® lens material, a proprietary synthetic that exceeds the optical requirements of ANSI Z87.1 standards while inherently blocking 100% of all UVA, UVB, UVC and harmful blue light. Oakley performance eyewear also takes advantage of patented XYZ Optics®, a breakthrough that maintains precise clarity at all angles of vision and extends the range of optical correction to the periphery of dual-spherical eyewear lenses and single-lens sports shields.

All Oakley sunglasses satisfy ANSI Z80.3 & EN 1836 standards for optical and mechanical performance and are in accordance with the EC Directive 89/686/EEC for the I.P.D. of category I corresponding to the European Community.

Light transmission ranges from 10% to 39% of available light. All transmission profiles are based on data obtained according to ANSI Z80.3 and EN 1836 test protocols.

How to keep the best at their best

All Oakley Lenses: To help maintain the High Definition Optics® (HDO®) of Oakley lenses, your new eyewear comes with a specially-woven electrostatic Microclear™ bag for cleaning and storage. Using it will preserve the superior optical quality of Oakley's pure Plutonite lenses. Hand wash and air-dry the Microclear bag regularly.

Iridium® Lenses: Oakley Iridium lens coating is engineered to reduce glare and improve contrast. An array of available tints allows the wearer to balance light transmission in any light condition. The 12-micron jacket of Iridium must be treated with special care to avoid scratching. Never use cleaning solutions. Use only mild soap and water, and dry by gently blotting with the Microclear bag provided.

Oakley Warranty Policy

All Oakley eyewear is warranted against breakage due to defects in material or workmanship for one year from the date of purchase (two years in the EEC). This warranty is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Dealer. Oakley does not warrant any lens against scratches. Alteration, misuse or abuse of any Oakley product will void its warranty. Legal rights under applicable national law governing the sale of consumer goods are not affected by this warranty. (EE DIRECTIVE 1999/44/EC).

How to make a warranty claim

Within the United States, telephone our Global Headquarters at 1 (800) 403-7449 with your purchase information. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Dealer or visit our website at http://www.oakley.com for the phone number of the nearest Oakley Distributor.

Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Dealer or visit our website at http://www.oakley.com for the number to your nearest Oakley Distributor.

Lens tint transmission profiles	
Light grey 39% Protection Index: 2	**Bronze 22%** Protection Index: 2
G30 30% Protection Index: 2	**Grey 18%** Protection Index: 2
VR28 28% Protection Index: 2	**Gold Iridium 12%** Protection Index: 3
Slate Iridium 23% Protection Index: 2	**Black Iridium 10%** Protection Index: 3

The sunglass lens type is printed on the package. The corresponding protection index can be found in the Lens Tint Transmission Profiles chart above.

Protection Index (in compliance with the standard EN 1836)

Index 0: Aesthetic, very low protection

Index 1: For weak sun luminosity

Index 2: For average sun luminosity

Index 3: For strong sun luminosity

Motorola Bluetooth Accessory Module Limited Warranty

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola warrants the Bluetooth module accessory according to the "MOTOROLA LIMITED WARRANTY" and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty. Oakley warrants the eyewear according to the Eyewear Warranty Policy.

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	**One (1) year** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	**Limited lifetime warranty** for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	**Ninety (90) days** from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	**The balance of the original warranty or for ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	**Ninety (90) days** from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	**Phones:** 1-800-331-6456 **Pagers:** 1-800-548-9954 **Two-Way Radios and Messaging Devices:** 1-800-353-2729
Canada	**All Products:** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For **Accessories** and **Software**, please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Wireless Phone Safety Tips

Drive Safe, Call Smart SM

Check the laws and regulations on the use of wireless phones and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Contact www.motorola.com/callsmart for more information.

Your wireless phone lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your wireless phone while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola wireless phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your wireless phone with one of the many Motorola Original™ handsfree accessories available today.
- **Position your wireless phone within easy reach.** Be able to access your wireless phone without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- **Use your wireless phone to call for help.** Dial 9-1-1 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.[1]
- **Use your wireless phone to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 9-1-1 or other local emergency number, as you would want others to do for you.[1]
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.[1]

1.Wherever wireless phone service is available.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device Ref IC RSS 210 Sec. 5.11. The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment. See Ref IC Self-Marking 6(f) and RSP-100 Sec. 4.

FCC Notice to Users

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées auprès du US Patent & Trademark Office. Les marques de commerce Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Tous les autres noms de produits et de services sont la propriété de leur détenteur respectif.

© Motorola, Inc., 2005.

Mise en garde : Toute modification apportée au téléphone ou au dispositif Bluetooth sans l'approbation expresse de Motorola annule le droit d'utilisation de l'appareil par le consommateur.

Numéro de manuel : 6809494A40-O

Certaines fonctions des téléphones mobiles sont tributaires des capacités et des paramètres du réseau de votre fournisseur de services. Par ailleurs, certaines fonctions peuvent ne pas avoir été activées par votre fournisseur de services ou offrir une fonctionnalité limitée selon les paramètres du réseau. Communiquez avec votre fournisseur de services pour tout renseignement au sujet de la disponibilité et de la fonctionnalité des fonctions. Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres spécifications du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide de l'utilisateur, se basent sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de mettre sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier cette information ou les spécifications sans préavis.

Oakley, Inc.
One Icon
Foothill Ranch, CA 92610
www.oakley.com

© 2005 Oakley, Inc.
Oakley, le logo Ellipse, O Matter, Plutonite, Microclear, Razrwire, Unobtainium et XYZ Optics sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Oakley, Inc. aux États-Unis et dans les autres pays. Tous les autres noms de produits et marques cités sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont admis dans le présent document comme telles. Lunettes de soleil fabriquées aux États-Unis et unité Bluetooth fabriquée en Chine. Numéros de brevets détenus par Oakley, Inc. : 5.648.832, 5.689.323, 5.969.789, 6.010.218, 6.168.271 B1, 5.054.903, 5.137.342, 5.054.902. Autres brevets en attente aux États-Unis et à l'étranger.

OAKLEY® RAZRWIRE™

OAKLEY® RAZRWIRE™ est le premier dispositif à combiner les lunettes brevetées Oakley et la technologie sans fil Bluetooth®. Il vous libère des fils en vous offrant des communications mobiles mains libres partout où vous allez. Son électronique entièrement intégrée facilite la réception et l'acheminement d'appels de ou vers votre téléphone cellulaire Bluetooth, jusqu'à 10 mètres (33 pieds). Répondez instantanément aux appels sans avoir à chercher où vous avez mis votre téléphone cellulaire. Conversez au téléphone sans l'entrave que constitue un casque filaire. Ultra léger, il allie le confort, la protection et la clarté des lunettes Oakley et la technologie Motorola Bluetooth de troisième génération.

RAZRWIRE exploite le dispositif XYZ Optics® breveté d'Oakley, une innovation qui optimise la clarté quelque soit l'angle de vision. Grâce à la demi-monture des lunettes, plus rien ne vient gêner la vue vers le bas, et la lentille durable en Plutonite® vient bloquer tous les UV. Pour une durabilité et un confort au quotidien, la monture est faite d'O Luminium, un alliage 40 % plus léger que le titane pur. Réglable, il vous permet de placer l'écouteur à l'endroit de votre choix. Ses charnières à ressort sur mesure, lui confèrent une sûreté et une adaptabilité de port, et ses composants en Unobtainium® doux procurent une meilleure adhérence lorsque vous transpirez. Et vous disposez toujours de la précision optique et de la protection antichoc propres aux lunettes haut de gamme Oakley.

Contenu de la boîte

- Lunettes de soleil
- Unité Bluetooth
- Chargeur mural
- Manuel d'utilisation (ce manuel)
- Sac MicroClear™ de nettoyage et de rangement
- Carte pour accessoires
- Fiche d'enregistrement Oakley
- Carte de réception

Table des matières

Charge de l'unité **17**
Assemblage de RAZRWIRE™ **17**
Montage de l'unité sur vos lunettes de soleil 17
Retrait de l'unité des lunettes 18
Appariement de RAZRWIRE™ avec votre téléphone **18**
Utilisation de RAZRWIRE™ **19**
Réglage de confort du dispositif RAZRWIRE 19
Réponse et fin d'un appel 19
Mise sous tension et hors tension de l'unité 19
RAZRWIRE™ avancé **20**
Acheminement d'appels 20
Recomposition du dernier numéro 20
Réglage du volume 20
Transfert d'appels 20
Mettre un appel en sourdine 20
Basculement entre les appels 20
Montage de l'unité sur le côté gauche des lunettes 21
RAZRWIRE™ États indiqués par voyants lumineux et tonalités **22**
Renseignements généraux et de sécurité **23**
Assistance **25**
Garantie du consommateur **25**

Charge de l'unité

Importante: ***Chargez l'unité Bluetooth durant 2,5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.***

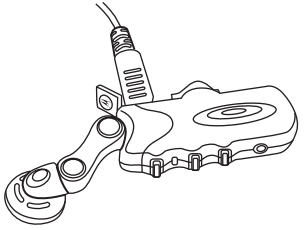
Pour charger l'unité :

1 Branchez le chargeur dans une prise électrique murale.

2 Ouvrez le couvercle de caoutchouc situé sur le dessus de l'unité et raccordez le côté argenté du câble du chargeur au port de charge.

Veillez à bien insérer la fiche. Si elle ne pénètre pas facilement dans l'unité, retournez-la et réinsérez-la.

Le voyant lumineux de l'unité doit s'allumer rouge fixe pendant la charge.

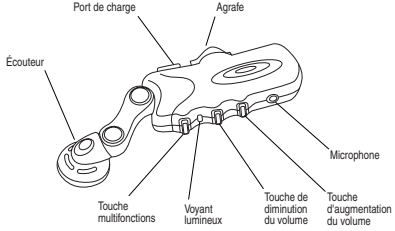


3 Lorsque le voyant lumineux s'éteint, la charge est terminée.

Nota: Grâce au câble optionnel USB vendu séparément chez les détaillants Oakley, vous pouvez charger l'unité en la branchant dans un port USB d'ordinateur. Vous pourrez ainsi laisser votre chargeur mural chez vous et utiliser le câble USB au bureau et partout où vous avez accès à un ordinateur.

Assemblage de RAZRWIRE™

Le dispositif RAZRWIRE est composé de vos lunettes de soleil Oakley et d'une unité Bluetooth. Voici un petit exposé de l'anatomie de l'unité.



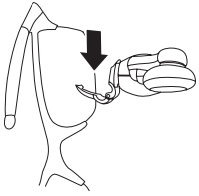
Montage de l'unité sur vos lunettes de soleil

Pour monter l'unité sur la partie droite de la monture :

1 Ouvrez l'agrafe et prenez l'unité dans la main droite.

Nota: Si l'agrafe est fermée, tournez-la doucement jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position ouverte.

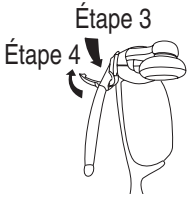
2 Prenez la branche droite des lunettes dans la main gauche.



3 Passez la branche dans la rainure de l' agrafe.

4 Refermez la partie supérieure de l'agrafe et verrouillez-la.

Nota: Si vous préférez monter l'unité du côté gauche des lunettes, reportez-vous à la section Montage de l'unité sur le côté gauche des lunettes, page 21.



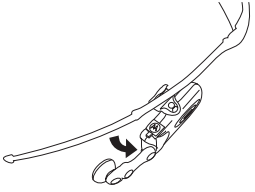
Retrait de l'unité des lunettes

Pour retirer l'unité de la monture :

1 Prenez le corps de l'unité dans la main droite.

2 Prenez la branche des lunettes sur laquelle est fixée l'unité.

3 Tordez doucement l'unité jusqu'à ce que l'agrafe s'ouvre et se verrouille; vous pouvez maintenant retirer l'unité de la monture.



Appariement de RAZRWIRE™ avec votre téléphone

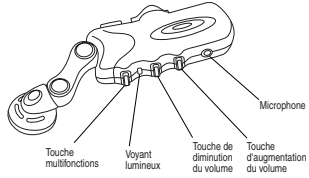
Vous devez apparier (connecter) votre dispositif RAZRWIRE avec votre téléphone pour qu'ils puissent fonctionner ensemble. Cette opération ne doit être exécutée qu'une fois; le dispositif RAZRWIRE et le téléphone seront alors constamment appariés.

Pour apparier l'unité et le téléphone :

1 Sur votre téléphone Motorola*, sélectionnez **(Menu) > Réglages > Connexion > Lien Bluetooth > Mains libres > Chercher des dispositifs.**

2 L'unité hors tension, maintenez enfoncée la **touche multifonctions** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité aiguë dans l'écouteur.

Nota: Lorsque l'unité est en mode d'appariement, le voyant lumineux s'allume et demeure fixe.



3 Le téléphone affiche la liste de tous les dispositifs Bluetooth trouvés.

Sélectionnez **Oakley RAZRWIRE**.

4 Sélectionnez **OK** ou **Oui** pour apparier (connecter) l'unité.

5 Entrez le code d'autorisation : **0000**

6 Sélectionnez **OK**.

7 Lorsque votre dispositif RAZRWIRE est apparié au téléphone, le voyant lumineux clignote dix fois, puis reste allumé pour indiquer que l'unité est prête à être utilisée.

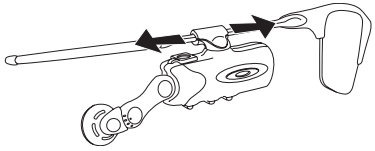
***Ces étapes sont valides pour la plupart des téléphones Motorola. Pour les autres téléphones, consultez le guide de l'utilisateur.

Utilisation de RAZRWIRE™

Réglage de confort du dispositif RAZRWIRE

Réglez la position du dispositif de façon que l'écouteur s'ajuste confortablement à votre oreille.

Pour ceci, faites simplement coulisser l'unité le long de la branche.



Réponse et fin d'un appel

Pour répondre à un appel entrant :

Appuyez sur la **touche multifonctions** jusqu'à ce que vous entendiez que vous avez répondu à l'appel.

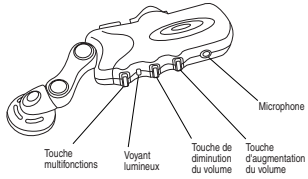
Pour mettre fin à un appel :

Appuyez sur la **touche multifonctions**.

Pour refuser un appel :

Lorsque le téléphone sonne, maintenez enfoncée la **touche multifonctions** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de moyenne fréquence dans l'écouteur.

Mise sous tension et hors tension de l'unité



Pour mettre l'unité sous tension :

Maintenez enfoncée la **touche multifonctions** jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote trois fois. Si vous portez le dispositif RAZRWIRE, vous entendrez une tonalité graduée dans l'écouteur.

Nota: Une fois le dispositif RAZRWIRE apparié avec votre téléphone (voir Appariement du dispositif RAZRWIRE avec votre téléphone, page 18), l'appariement s'effectuera automatiquement à chaque mise sous tension.

Pour mettre l'unité hors tension :

Lorsque vous ne participez pas à un appel actif, maintenez enfoncée la **touche multifonctions** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de moyenne fréquence et une tonalité grave, puis des tonalités d'intensité décroissante dans l'écouteur. Le voyant lumineux clignote deux fois à la mise hors tension.

Nota:

- Lorsque l'unité est mise sous tension, elle se met en veille, prête à être utilisée. La batterie rechargeable interne offre environ 100 heures d'autonomie en veille.
- Lorsque le dispositif RAZRWIRE est hors tension, il ne consomme pas d'énergie. Toutefois, la batterie rechargeable interne se décharge naturellement avec le temps et finit par devoir être rechargée.

Acheminement d'appels

Four faire un appel lorsque vous portez vos lunettes de soleil et l'unité :

1 Sur le téléphone, composez le numéro.

2 Sur le téléphone, appuyez sur la touche **Envoi**.
Vous entendez la sonnerie pendant que vous attendez que le destinataire réponde.

Composition vocale

Pour faire un appel avec composition vocale lorsque vous portez vos lunettes de soleil et l'unité :

Nota: Pour que vous puissiez utiliser cette fonction, votre téléphone doit disposer de la composition vocale. Consultez le manuel d'utilisation du téléphone pour configurer l'enregistrement des noms pour la composition vocale dans votre répertoire. Une fois que vous avez défini les noms de composition vocale, vous pouvez utiliser cette fonction avec le dispositif RAZRWIRE.

1 Appuyez sur la **touche multifonctions** et attendez la tonalité.

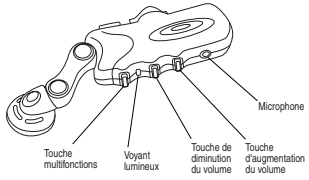
2 À la deuxième tonalité, prononcez clairement le nom correspondant au numéro à composer.
Lorsque l'appel est envoyé, vous entendez une tonalité grave dans l'écouteur.

Recomposition du dernier numéro

Pour recomposer le dernier numéro :

Maintenez enfoncée la **touche multifonctions** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité grave et une tonalité de moyenne fréquence dans l'écouteur.

Réglage du volume



Pour monter le volume :

Appuyez plusieurs fois sur la touche **d'augmentation du volume** (avant) pour monter le volume.

Pour baisser le volume :

Appuyer plusieurs fois sur la touche de **diminution du volume** (arrière) pour baisser le volume.

Transfert d'appels

Pour transférer un appel du téléphone au dispositif RAZRWIRE :

Lorsque le téléphone sonne pour indiquer un appel entrant, appuyez sur la **touche multifonctions** de l'unité.

Pour transférer un appel du dispositif RAZRWIRE au téléphone :

Lorsque vous êtes en cours d'appel, maintenez enfoncée la touche **d'augmentation du volume** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de moyenne fréquence dans l'écouteur.

Mettre un appel en sourdine

Lorsque vous êtes en cours d'appel, maintenez enfoncée la touche de **réduction du volume** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité aiguë dans l'écouteur.

Basculement entre les appels

Pour mettre un appel en garde :

Lorsque vous êtes en cours d'appel, maintenez enfoncée la touche **d'augmentation du volume** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité de moyenne fréquence dans l'écouteur.

Pour libérer un appel en garde :

Lorsque vous êtes en cours d'appel, maintenez enfoncée la touche **d'augmentation du volume** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité aiguë dans l'écouteur.

Montage de l'unité sur le côté gauche des lunettes

Le dispositif est placé dans la boîte préréglé pour l'oreille droite; vous devrez donc effectuer quelques manipulations pour l'adapter à votre oreille gauche.

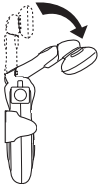
Nota: Si vous avez déjà monté l'unité sur la branche droite des lunettes et que vous voulez l'en retirer, consultez la section Retrait de l'unité des lunettes, page 18.

Pour monter l'unité pour votre oreille gauche :



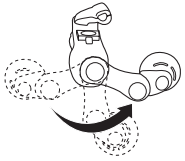
1 Tournez l'agrafe située sur le dessus de l'unité jusqu'à ce qu'elle se retrouve orientée dans la direction opposée.

2 Repliez l'écouteur de façon qu'il soit perpendiculaire à l'unité.

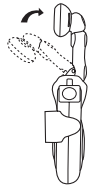


Nota: Lorsque vous repliez et que vous faites tourner l'écouteur, ne forcez pas trop, car vous pourriez endommager l'unité.

3 Faites doucement tourner l'écouteur vers le bas, jusqu'à ce que l'unité se verrouille de l'autre côté.



4 Dépliez l'écouteur.

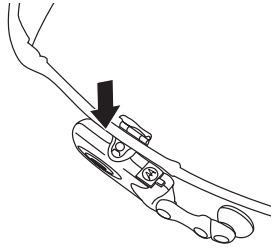


5 Ouvrez l'agrafe et prenez le dispositif RAZRWIRE dans la main gauche.

6 Prenez la branche gauche des lunettes dans la main droite.

7 Passez la branche dans la rainure de l'agrafe.

8 Refermez la partie supérieure de l'agrafe et verrouillez-la.



RAZRWIRE ™ États indiqués par voyants lumineux et tonalités

Le tableau qui suit explique la signification des voyants lumineux et des tonalités.

Fonction	Écouteur	Téléphone	Voyant lumineux	Tonalité
Sous tension	Hors tension		Clignote 3 fois à la mise sous tension.	Quatre niveaux de tonalité; commence par une tonalité grave et se termine par une tonalité aiguë.
Hors tension	Sous tension		Clignote 2 fois à la mise hors tension.	Quatre niveaux de tonalité; commence par une tonalité aiguë et se termine par une tonalité grave.
Appariement	Sous tension	Sous tension	Allumé fixe durant l'appariement. Clignote 10 fois lorsque l'appariement est réussi.	Une tonalité aiguë.
Réception d'appel	Sous tension	Sous tension – Sonnerie	Cliqnote lentement si vous êtes en cours d'appel.	Sonnerie pour appel entrant.
Refus d'appel	Sous tension	Sous tension – Sonnerie	Aucun	Une tonalité de moyenne fréquence.
Transfert d'un appel du téléphone au dispositif RAZRWIRE	Sous tension – Appel en cours	Sous tension – Appel en cours	Aucun	Une tonalité grave.
Transfert d'un appel du dispositif RAZRWIRE au téléphone	Sous tension	Sous tension – Appel en cours	Aucun	Une tonalité de moyenne fréquence.
Composition d'un numéro	Sous tension	Sous tension – Composition	Cliqnote lentement si vous êtes en cours d'appel.	Aucun.
Recomposer un numéro	Sous tension	Sous tension	Cliqnote lentement si vous êtes en cours d'appel.	Une tonalité de moyenne fréquence.
Composition vocale d'un numéro	Sous tension	Sous tension – En mode d'attente	Cliqnote lentement si vous êtes en cours d'appel.	Une tonalité grave.
Mise en garde d'un appel actif (basculement entre appels)	Sous tension	Sous tension – Appel en cours	Cliqnote lentement si vous êtes en cours d'appel.	Une tonalité de moyenne fréquence.
Fin d'un appel	Sous tension	Sous tension – Appel en cours	Aucun	Une tonalité grave.
Libération d'un appel en garde	Sous tension	Sous tension – Appel en cours	Aucun	Une tonalité grave.
Mise en sourdine	Sous tension	Sous tension – Appel en cours	Aucun	Une tonalité aiguë indique que la sourdine est active. Une tonalité grave envoyée toutes les 20 secondes.

Renseignements généraux et de sécurité

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR ET EFFICACE. LISEZ CES RENSEIGNEMENTS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.

Consignes de sécurité : dispositifs sans fil

Brouillage électromagnétique

Avertissement à propos des émissions radiofréquences

Afin d'éviter les problèmes de brouillage électromagnétique et de compatibilité, mettez votre dispositif hors tension lorsque des avis vous demandent de le faire. Les hôpitaux et les établissements de santé utilisent régulièrement du matériel sensible aux ondes radiofréquences (RF) externes.

Avions

Lorsque vous êtes à bord d'un avion, mettez votre appareil hors tension quand on vous le demande. Utilisez toujours votre dispositif conformément aux règlements applicables, comme l'équipage vous demande de le faire.

Appareils médicaux

Prothèses auditives : Certains dispositifs peuvent brouiller certaines prothèses auditives. Le cas échéant, veuillez consulter votre fabricant de prothèses auditives afin de vérifier s'il est possible d'utiliser un autre modèle de prothèse.

Autres appareils médicaux personnels :Si vous utilisez tout autre appareil médical personnel, consultez le fabricant pour savoir si l'appareil est convenablement protégé contre les signaux RF. Votre médecin peut vous aider à obtenir cette information.

Systèmes électroniques

N'exposez pas le dispositif RAZRWIRE à de forts champs magnétiques, tels que ceux entourant les haut-parleurs stéréo et le tube cathodique d'un téléviseur.

Consignes de sécurité : utilisation générale

UTILISATION RISQUÉE

Ne soyez pas distrait

Utiliser un casque tout en conduisant un véhicule à moteur, une motocyclette ou une bicyclette est dangereux, et même illégal dans certains États ou provinces. Renseignez-vous sur la loi qui vous concerne. Faites attention lorsque vous utilisez le dispositif RAZRWIRE et que vous exécutez une tâche qui demande toute votre attention. Évitez de faire ou de recevoir des appels lorsque vous conduisez une automobile, une motocyclette ou tout autre moyen de locomotion, afin de réduire les risques d'accident ou de blessure.

Évitez les dommages auditifs

Utiliser l'écouteur à fort volume peut causer une perte auditive permanente. Si vous percevez un tintement dans l'oreille, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le dispositif RAZRWIRE. Si vous utilisez l'unité à fort volume et de façon continue, votre oreille peut s'y habituer, ce qui pourrait entraîner des dommages auditifs permanents. Maintenez le volume du dispositif RAZRWIRE à un volume inoffensif.

Utilisation des lunettes de soleil

Ces lunettes de soleil n'ont pas été conçues pour protéger la personne qui les porte des blessures causées par l'impact d'objets durs ou par un problème de fixation des verres à la monture. Oakley dissuade l'utilisation de verres fumés pour la conduite de nuit, ou l'observation directe du soleil ou de sources de lumière artificielles de forte intensité. Il n'est pas recommandé d'utiliser des lunettes de soleil comme dispositif de protection industrielle.

Évitez l'humidité

L'utilisation du dispositif RAZRWIRE dans l'eau ou d'autres liquides, ou à proximité de ceux-ci, ou dans des endroits humides peut provoquer des décharges électriques et de graves blessures. L'émetteur-récepteur n'est pas étanche. Suivez ces mesures de protection :

- N'utilisez pas le dispositif RAZRWIRE lorsque vous nagez ou que vous vous baignez;
- Ne portez pas le dispositif RAZRWIRE sous la pluie;
- Si de la nourriture ou du liquide est répandu sur le dispositif RAZRWIRE ou sur son adaptateur de courant, déconnectez le câble de charge de l'unité et débranchez l'adaptateur de courant de la prise électrique avant de sécher l'unité.

Lieu d'utilisation

Le dispositif RAZRWIRE NE doit PAS être utilisé au voisinage de matières explosives ou dangereuses, car celles-ci peuvent se volatiliser et causer de graves blessures, voire la mort.

Consultez la section « Brouillage électromagnétique », plus haut, pour les restrictions relatives à l'utilisation du dispositif RAZRWIRE dans des établissements médicaux et à bord d'avions.

Soins à apporter au dispositif RAZRWIRE

Ne modifiez pas et ne démontez pas l'unité

N'essayez pas d'ouvrir le dispositif RAZRWIRE. Vous pourriez être exposé à des décharges électriques et à de graves blessures. L'intérieur du boîtier ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Toute tentative de modification ou de réparation de l'unité, sauf lorsqu'elle est effectuée par un centre de réparation Oakley autorisé, entraîne l'annulation de la garantie. Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des modifications de quelque nature que ce soit à l'appareil. Les modifications non expressément approuvées par Oakley peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Batterie

N'essayez pas de retirer la batterie interne rechargeable. L'élimination d'appareils contenant des batteries internes rechargeables doit être effectuée conformément à la réglementation environnementale locale.

Température

- Ne rangez pas et n'utilisez pas le dispositif RAZRWIRE à des températures inférieures à -20 °C (-4 °F) ou supérieures à 50 °C (122 °F);
- Ne rechargez pas le dispositif RAZRWIRE à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) ou supérieures à 40 °C (104 °F);
- La température à l'intérieur d'un véhicule stationné peut atteindre ces valeurs. N'y rangez pas le dispositif RAZRWIRE;
- Ne rangez pas le dispositif RAZRWIRE exposé aux rayons directs du soleil;
- L'entreposage à haute température du dispositif RAZRWIRE complètement chargé peut entraîner la réduction permanente de la durée de vie de la batterie interne;
- La durée de vie de la batterie peut être raccourcie temporairement lorsqu'il fait froid.

Ondes de choc

N'exposez pas le dispositif RAZRWIRE à une force ou à un impact excessif. Faites attention de ne pas le laisser tomber.

Chargeur

N'insérez pas de force le connecteur du câble de charge dans le port de l'unité. Si le connecteur n'entre pas, tournez-le de 180 degrés. N'essayez pas de recharger le dispositif RAZRWIRE avec un chargeur autre que celui spécialement conçu par Oakley pour lui.

Nettoyage

Pour nettoyer les verres, utilisez le sac Microclear[MC] fourni avec le dispositif RAZRWIRE ou servez-vous d'un linge de coton doux. Commencez par passer doucement le linge sur toute la surface des verres pour éliminer les grosses poussières ou particules qui pourraient les rayer. Frottez ensuite doucement les verres entre les plis du linge. Lorsque c'est nécessaire, lavez le sac Microclear à la main et faites-le sécher à l'air.

Lorsque vous nettoyez le dispositif RAZRWIRE, faites attention aux points suivants :

- L'émetteur-récepteur n'est pas étanche et l'humidité peut endommager les circuits électroniques. Ne rincez et n'immergez aucune partie de l'unité. Conservez l'unité sèche en tout temps.
- Avant de nettoyer le dispositif RAZRWIRE, assurez-vous qu'il est déconnecté du chargeur mural.
- Ne nettoyez pas les verres avec du savon, du détergent, de l'ammoniaque, un nettoyant alcalin, un composé de nettoyage abrasif ou du solvant. Ces solutions peuvent endommager les revêtements des verres ou couler dans l'unité et endommager ses circuits électroniques.
- Si un des verres est rayé, faites-le remplacer immédiatement pour ne pas gêner votre vision.

Assistance

Si votre module Bluetooth RAZRWIRE ne fonctionne pas, assurez-vous que la batterie est chargée et que vous avez apparié votre téléphone Bluetooth et le RAZRWIRE selon les directives. Visitez également le www.oakley.com/RAZRWIRE pour connaître les toutes dernières informations en matière de soutien. Si le module Bluetooth RAZRWIRE ne fonctionne toujours pas, communiquez avec l'assistance produit Motorola en visitant le www.hellomoto.com ou en téléphonant au 1 877 MOTOBLU.

Garantie du consommateur

Politique Oakley de garantie pour lunettes

Vous portez désormais la meilleure protection pour les yeux au monde.

Seule Oakley utilise de la Plutonite® pure, un matériau synthétique breveté pour lentilles, surpassant les exigences optiques de la norme ANSI Z87.1, tout en bloquant à 100 % toutes les ondes UVA, UVB, UVC et la dangereuse lumière bleue. Les performantes lunettes Oakley sont aussi dotées du système breveté XYZ Optics®, une percée technologique permettant de voir précisément et clairement de tous les angles. Ce système étend également les capacités de correction optique à la périphérie des lunettes à lentilles circulaires doubles et des lunettes pare-soleil sportives à lentille unique.

Toutes les lunettes solaires Oakley répondent aux normes ANSI Z80.3 et EN 1836 sur le rendement optique et mécanique; elles sont aussi conformes à la directive CE 89/686/CEE pour l'I.P.D. de catégorie I de l'Union Européenne.

La lumière ambiante est filtrée de 10 à 39 %. Tous les profils de pénétration lumineuse sont basés sur les données obtenues selon les protocoles de test des normes ANSI Z80.3 et EN 1836.

Comment garder les meilleurs au sommet

Toutes les lentilles Oakley : Pour vous aider à conserver la haute définition optique (High Definition Optics® (HDO®)) des lentilles Oakley, vos nouvelles lunettes sont livrées avec un sac en tissu spécial électrostatique Microclear™ destiné au nettoyage et au rangement. En l'utilisant, vous préserverez la qualité optique supérieure des lentilles en Plutonite pure de Oakley. Lavez le sac Microclear régulièrement à la main et séchez-le à l'air.

Lentilles en Iridium® : La couche d'iridium des lentilles Oakley est conçue pour réduire les reflets et pour améliorer les contrastes. La gamme de teintes disponibles permet à la personne qui porte les lunettes d'équilibrer la pénétration de lumière, peu importe les conditions de luminosité. Pour éviter de rayer la couche d'iridium de 12 microns, on doit les traiter avec beaucoup de soin. N'utilisez jamais de solutions nettoyantes. N'utilisez que du savon doux et de l'eau, puis séchez les lentilles en les tamponnant doucement avec le sac Microclear fourni.

Politique de garantie Oakley

Toutes les lunettes Oakley sont garanties contre les bris dus à des défauts de fabrication ou d'assemblage pendant un an de la date d'achat (deux ans dans la CEE). Cette garantie n'est valide que sur remise d'une preuve d'achat d'un détaillant Oakley autorisé. Oakley ne garantit pas les lentilles contre les rayures. Les altérations et l'usage anormal ou abusif de tout produit Oakley en annule la garantie. Les droits légaux reconnus par les lois nationales régissant la vente de ce bien de consommation ne sont pas touchés par cette garantie. (DIRECTIVE EE 1999/44/CE).

Pour faire une réclamation au titre de la garantie

Aux États-Unis, téléphonez à notre siège social mondial au 1 800 403-7449 avec les renseignements relatifs à votre achat. Les clients situés à l'extérieur des États-Unis devraient communiquer avec leur détaillant autorisé Oakley ou visiter notre site Web au http://www.oakley.com pour obtenir le numéro de téléphone du distributeur Oakley le plus près.

Les clients situés à l'extérieur des États-Unis devraient communiquer avec leur détaillant autorisé Oakley ou visiter notre site Web au http://www.oakley.com pour obtenir le numéro du distributeur Oakley le plus près.

Profil de pénétration des teintes de la lentille	
Gris clair 39 % Indice de protection : 2	**Bronze 22 %** Indice de protection : 2
G30 30 % Indice de protection : 2	**Gris 18 %** Indice de protection : 2
VR28 28 % Indice de protection : 2	**Iridium or 12 %** Indice de protection : 3
Iridium ardoise 23 % Indice de protection : 2	**Iridium noir 10 %** Indice de protection : 3

Le type de lentille des lunettes solaires est imprimé sur la boîte. L'indice de protection correspondant est indiqué dans le diagramme de profils de pénétration des teintes des lentilles ci-haut.

Indice de protection (conformément à la norme EN 1836)

Indice 0 : Esthétique, protection très faible

Indice 1 : Pour une lumière solaire faible

Indice 2 : Pour une lumière solaire moyenne

Indice 3 : Pour une lumière solaire forte

Garantie limitée du module Bluetooth de Motorola

Couverture de la garantie

Sous réserve des exclusions décrites ci-dessous, Motorola, Inc. garantit, en vertu de la « GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA », que le module Bluetooth ainsi que les logiciels Motorola contenus sur les cédéroms ou tout autre support matériel vendus pour l'usage avec les Produits (ci-après nommés « Logiciels »), sont exempts de défauts de fabrication ou de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation normales et pour la(les) période(s) mentionnée(s) ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux Produits, Accessoires et Logiciels Motorola achetés par les consommateurs au Canada ou aux États-Unis et accompagnés d'une garantie écrite, et s'applique de la manière suivante. Oakley garantit les lunettes en vertu de sa politique de garantie pour lunettes.

Produits et accessoires

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Produits et Accessoires tels que définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	**Un (1) an** à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final du Produit, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.
Étuis et accessoires décoratifs. Couvertures décoratives, boîtiers, couvertures PhoneWrapMC et étuis.	**Garantie limitée à vie** pour la durée d'appartenance au premier acheteur du Produit.
Écouteurs monophoniques.Les écouteurs et les écouteurs avec micro-rail transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	**Garantie limitée à vie** pour la durée d'appartenance au premier acheteur du Produit.
Accessoires pour radios bidirectionnelles personnelles et professionnelles.	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final du Produit.
Produits et accessoires réparés ou remplacés.	**La garantie est valide pour la durée restante de la garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de retour au consommateur, la durée la plus longue prévalant.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, les réparations et le remplacement de pièces rendus nécessaires par l'usure normale ne sont pas couverts par la garantie.

Les batteries. Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80 % de la capacité normale ainsi que les batteries qui coulent sont couvertes par cette garantie limitée.

Usage anormal et abusif. Les défectuosités ou dommages résultant de ce qui suit : (a) l'utilisation ou le rangement inapproprié, l'usage anormal ou abusif, les accidents ou la négligence comme les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du Produit découlant d'une mauvaise utilisation; (b) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou toute chose semblable, la chaleur extrême ou la nourriture; (c) l'utilisation de produits ou d'accessoires à des fins commerciales ou à toutes fins soumettant le produit ou l'accessoire à un usage ou des conditions hors du commun; et (d) tout autre acte dont Motorola n'est pas responsable ne sont pas couverts par la garantie.

Utilisation de produits et accessoires non fabriqués par Motorola. Les défectuosités ou dommages résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou de tout autre périphérique non certifié ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Réparations ou modifications non autorisées Les défectuosités ou dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de service autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont : (a) le numéro de série ou l'étiquette de date a été enlevé, altéré ou oblitéré; (b) le sceau est brisé ou affiche des signes évidents de manipulation; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas, et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

Services de communication. Les défectuosités, dommages ou défaillances du Produit, de l'Accessoire ou du Logiciel causés par tout service de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le Produit, l'Accessoire ou le Logiciel, ne sont pas couverts par la garantie.

Logiciels

Produits couverts par la garantie	Durée de la couverture
Logiciels. S'applique uniquement aux défauts matériels du support contenant la copie du logiciel (p. ex. CD-ROM ou disquette).	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat.

Exclusions

Logiciel contenu sur un support matériel. Motorola ne garantit pas que le logiciel satisfera à vos exigences ou fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou application logicielle fourni par un tiers, que le fonctionnement du logiciel ne présentera aucune erreur ou que toutes les défectuosités du Logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support matériel. Tout logiciel non fourni sur support matériel (p. ex. les logiciels téléchargés à partir d'Internet) est offert « tel quel » et sans garantie.

Qui est couvert?

Cette garantie s'applique uniquement au premier utilisateur final et n'est pas transférable.

Engagement de Motorola

Motorola réparera, remplacera ou remboursera, à sa discrétion et sans frais, le prix d'achat de tout produit, accessoire ou logiciel non conforme à la présente garantie. Des produits, accessoires ou pièces remis à neuf, reconstruits ou de seconde main fonctionnellement équivalents peuvent être utilisés. Aucun logiciel, données ou application ajouté à votre produit, accessoire ou logiciel, incluant mais sans s'y limiter les contacts personnels, les jeux et les sonneries, ne sera réinstallé. Pour éviter de perdre de tels logiciels, données ou applications, veuillez créer une copie de secours avant de demander le service.

Comment obtenir le service sous garantie

États-Unis	**Téléphones :** 1-800-331-6456 **Téléavertisseurs :** 1-800-548-9954 **Radios bidirectionnelles et dispositifs de messagerie :** 1 800 353-2729
Canada	**Tous les produits :** 1 800 461-4575
ATS	1 888 390-6456
Dans le cas des **accessoires** et **logiciels**, veuillez composer le numéro de téléphone ci-dessus et demander de l'aide pour le produit avec lequel l'accessoire ou le logiciel est utilisé.	

On vous indiquera comment procéder à l'expédition, à vos frais, des Produits, Accessoires ou Logiciels à un centre de réparation Motorola autorisé. Pour obtenir le service, vous devez fournir : (a) une copie du reçu, de l'acte de vente ou toute autre preuve d'achat comparable; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de service, le cas échéant; (d) le nom et l'adresse du détaillant, le cas échéant, et surtout; (e) votre numéro de téléphone et votre adresse.

Autres exclusions

LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, REMPLACEMENTS OU REMBOURSEMENT PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT UNE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTE D'INFORMATION OU DE DONNÉES, PERTE DE LOGICIEL OU D'APPLICATION OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE LIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'ACCESSOIRE OU LE LOGICIEL DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON-RECONNUS PAR LA LOI.

Certaines provinces et autres juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ou encore la limitation de la durée d'une garantie; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'une juridiction à une autre.

Les lois des États-Unis et d'autres pays confèrent à Motorola certains droits d'exclusivité sur les logiciels protégés par droit d'auteur, dont des droits exclusifs de reproduction et de distribution de copies de tels logiciels. Les logiciels Motorola peuvent être copiés, utilisés et redistribués uniquement avec les Produits associés au logiciel Motorola en question. Aucune autre utilisation n'est autorisée, y compris mais de façon non limitative, le démontage d'un tel logiciel Motorola ou l'exercice de certains droits exclusifs sur un tel logiciel.

Conseils de sécurité pour les téléphones cellulaires

Drive Safe, Call Smart SM

Consultez les lois et règlements liés à l'utilisation des téléphones cellulaires et à leurs accessoires dans les régions où vous vous déplacez. Conformez-vous à ces lois et règlements en tout temps. L'utilisation de ces dispositifs peut être interdite ou restreinte dans certaines régions. Visitez le www.motorola.com/callsmart pour plus de renseignements.

Votre téléphone cellulaire vous permet de communiquer vocalement et par transmission de données, pratiquement n'importe où et n'importe quand, partout où le service cellulaire est offert et où des conditions sécuritaires le permettent. Lorsque vous conduisez un véhicule, la conduite est votre principale responsabilité. Si vous décidez d'utiliser votre téléphone cellulaire pendant que vous conduisez, rappelez-vous les conseils suivants :

- **Familiarisez-vous avec votre téléphone cellulaire Motorola et avec ses fonctions, comme la composition et la recomposition rapides.** Lorsqu'elles sont disponibles, ces fonctions vous permettent de faire des appels sans vous distraire de la conduite.
- **Lorsque vous y avez accès, utilisez un dispositif mains libres.** Si possible, maximisez les avantages pratiques de votre téléphone cellulaire grâce à l'un des nombreux accessoires mains libres Motorola Original MC.
- **Placez votre téléphone cellulaire à portée de la main.** Veillez à pouvoir accéder à votre téléphone cellulaire sans quitter la route des yeux. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, dans la mesure du possible, laissez votre boîte vocale prendre le message pour vous.
- **Dites à la personne avec qui vous conversez que vous conduisez et, au besoin, suspendez l'appel dans une circulation dense ou dans des conditions météorologiques dangereuses.** La pluie, le grésil, la neige, la glace et la circulation dense peuvent présenter des dangers.
- **Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéro de téléphone pendant que vous êtes au volant.** Le fait de prendre des notes ou de consulter votre carnet d'adresses vous distrait de votre première responsabilité, la prudence au volant.
- **Composez intelligemment, après avoir évalué l'importance du trafic routier.** Si possible, faites vos appels quand le véhicule est immobile ou avant de vous engager en pleine circulation.Si vous devez faire un appel en roulant, ne composez que quelques chiffres, surveillez la route et vos rétroviseurs, puis poursuivez.
- **Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou émotives; cela pourrait distraire votre attention de la route.** Informez vos interlocuteurs que vous conduisez et suspendez la conversation lorsqu'elle risque de vous distraire de la conduite.
- **Utilisez votre téléphone cellulaire pour demander de l'aide.** Composez le 9-1-1 ou tout autre numéro d'urgence en cas d'incendie, d'accident de la circulation ou d'urgence médicale.[1]
- **Utilisez votre cellulaire pour apporter de l'aide en cas d'urgence.** Si vous êtes témoin d'un accident de la circulation, d'un crime ou de toute autre urgence où une vie est menacée, composez le 9-1-1 ou tout autre numéro d'urgence, comme vous aimeriez que d'autres le fassent pour vous.[1]
- **Au besoin, appelez l'assistance routière ou faites tout autre numéro cellulaire d'aide qui n'est pas destiné aux urgences.** Si vous voyez un véhicule en panne qui ne représente pas de risque sérieux, un feu de circulation défectueux, un accident mineur où personne n'a été blessé, ou encore un véhicule que vous savez avoir été volé, appelez l'assistance routière ou tout autre numéro cellulaire d'aide non urgente.[1]

1.Dans les régions où le service cellulaire est offert.

Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs

L'utilisation de l'appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun. Réf. IC RSS 210 Sec. 5.11. L'acronyme « IC :» qui figure devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie seulement que l'enregistrement a été effectué sur la base d'une déclaration de conformité, indiquant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cela n'indique pas qu'Industrie Canada a approuvé le dispositif. Voir réf. IC Auto-marquage 6(f) et PNR-100 art. 4.

Avis de la FCC aux utilisateurs

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des modifications de quelque nature que ce soit à l'appareil. Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par les autorités responsables de la conformité du produit aux normes peut annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun. Voir 47 CFR Sec. 15.19(3).

Assurance de la loi sur l'exportation

Ce produit est contrôlé par des règlements sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements du Canada et des États-Unis peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada ou avec le Department of Commerce des États-Unis.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a su propietario y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos propietarios.

© Motorola, Inc. 2005.

Precaución: Los cambios o modificaciones realizados en el teléfono o unidad Bluetooth, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809494A40-O

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones, y/o que la programación de la red del proveedor pueda limitar la funcionalidad de la función. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en la guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

Oakley, Inc.
One Icon
Foothill Ranch, CA 92610
www.oakley.com

© 2005 Oakley, Inc.
Oakley, el logotipo de la elipse, O Matter, Plutonite, Microclear, Razrwier, Unobtainium y XYZ Optics son marcas registradas de Oakley, Inc. en los Estados Unidos y otros países. Todos los demás nombres de marca o producto mencionados son marcas registradas de sus respectivos dueños y, por lo tanto, se les reconoce como tal. Lentes de sol hechos en Estados Unidos y Unidad Bluetooth hecha en China.
Los siguientes números de patente de Estados Unidos pertenecen a Oakley, Inc.: 5.648.832, 5.689.323, 5.969.789, 6.010.218, 6.168.271 B1, 5.054.903, 5.137.342, 5.054.902. Las demás patentes de los Estados Unidos e internacionales están pendientes.

OAKLEY® RAZRWIRE™

OAKLEY® RAZRWIRE™ es el primer lente que combina la óptica patentada de Oakley con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. Lo libera de los cables al ofrecerle comunicaciones móviles con manos libres dondequiera que se encuentre. La electrónica totalmente integrada le permite manejar fácilmente las llamadas entrantes y salientes de su teléfono celular activado con Bluetooth desde un rango de hasta treinta y tres pies (10 metros). Conteste la llamada en forma instantánea sin tener que andar buscando el teléfono. Realice una conversación telefónica sin sentirse atado por el cable del audífono. El diseño ultraliviano ofrece la comodidad, protección y claridad de la óptica Oakley combinada con la tecnología Motorola Bluetooth de tercera generación.

RAZRWIRE cuenta con XYZ Optics® patentada de Oakley, una innovación que maximiza la claridad en todos los ángulos de visibilidad. El diseño con media montura hace que no haya un obstáculo que perturbe la visión hacia abajo, y el material duradero de la lente Plutonite® bloquea todos los rayos UV. Por durabilidad y comodidad a lo largo del día, el marco está fabricado con O Luminum, una aleación 40% más liviana que el titanio puro. El diseño ajustable le permite colocar el altavoz donde le resulte más cómodo. Las bisagras de resorte de ingeniería personalizada proporcionan un ajuste seguro y adaptable y los suaves componentes Unobtainium® aumentan el control de la transpiración. Además, gana la precisión óptica y la protección contra impactos que encuentra en los lentes de alto rendimiento de Oakleys.

Contenido del paquete

- Lentes de sol (lentes)
- Unidad Bluetooth
- Cargador de pared
- Guía del usuario (este folleto)
- Bolsa MicroClear™ para limpieza y almacenamiento
- Tarjeta de accesorios
- Tarjeta de registro de Oakley
- Tarjeta Lista Rx

Contenido

Carga de la unidad **31**
El conjunto RAZRWIRE™ **31**
Montaje de la unidad en el lente 31
Remoción de la unidad del lente 32
Asociación RAZRWIRE™ con el teléfono **32**
Uso de RAZRWIRE™ **33**
Ajuste de RAZRWIRE para un uso cómodo 33
Contestación y finalización de llamadas 33
Encendido y apagado de la unidad 33
Rarzwire RAZRWIRE avanzado **34**
Realización de llamadas 34
Remarcado de la última llamada hecha 34
Ajuste del volumen 34
Transferencia de llamadas 34
Poner una llamada en silencio 34
Activación de llamadas telefónicas 34
Instalación de la unidad en el lado izquierdo del lente 35
RAZRWIRE™ Estados de la luz indicadora y del tono de audio **36**
Información general y de seguridad **37**
Soporte **39**
Garantía al consumidor **39**

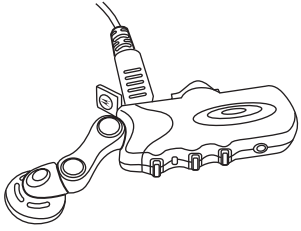
Carga de la unidad

Importante: ***Cargue la unidad Bluetooth durante 2.5 horas antes de usarla por primera vez.***

Para cargar la unidad:

1 Enchufe el cargador en un toma corriente.

2 Abra la cubierta de hule en la parte superior de la unidad y enchufe el lado color plata del cable del cargador en el puerto del cargador.



Asegúrese de alinear el enchufe correctamente. Si el enchufe no se conecta a la unidad en forma fácil, intente quitarlo y vuelva a insertarlo.

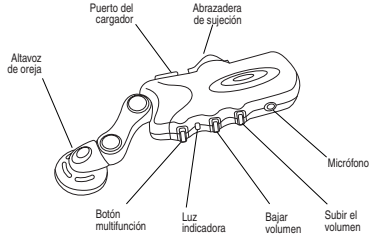
La luz indicadora de la unidad estará en rojo constante mientras se está cargando.

3 Cuando la luz indicadora se apaga, la carga está completa.

Nota: Con el cable USB opcional, que se vende por separado a través de los distribuidores Oakley, puede cargar la unidad enchufándola en cualquier puerto USB de una computadora. De esa forma, puede dejar el cargador de pared en casa y usar el cable USB en la oficina o en cualquier lugar donde tenga acceso a una computadora.

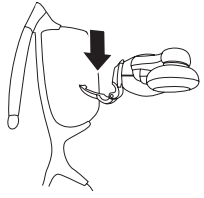
El conjunto RAZRWIRE™

RAZRWIRE incluye el lente Oakley y una unidad Bluetooth. Ésta es una lección rápida de anatomía de la unidad.



Montaje de la unidad en el lente

Para montar la unidad en el lado derecho del marco del lente:

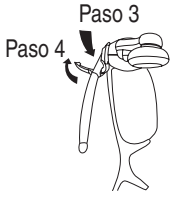


1 Con la abrazadera de sujeción abierta, sostenga la unidad en la mano derecha.

Nota: Si la abrazadera de la unidad está cerrada, tuerza suavemente la abrazadera hasta que se abra.

2 Sostenga el brazo derecho del marco en la mano izquierda.

3 Deje caer el brazo del marco en la ranura de la abrazadera de sujeción.



4 Cierre de golpe la parte superior de la abrazadera de sujeción.

Nota: Si necesita instalar la unidad en el lado izquierdo del marco del lente, consulte Instalación de la unidad en el lado izquierdo del lente en la página 35.

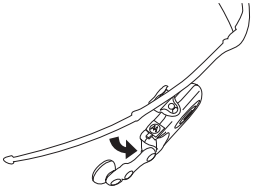
Remoción de la unidad del lente

Para sacar la unidad de los marcos:

1 Sostenga el cuerpo de la unidad en la mano derecha.

2 Sostenga el brazo del marco del lente al que está sujeta la unidad.

3 Tuerza suavemente la unidad hasta que la abrazadera se abra de golpe y pueda sacarla del marco.



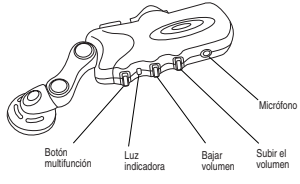
Asociación RAZRWIRE™ con el teléfono

Debe asociar (o vincular) la unidad RAZRWIRE con el teléfono antes de que puedan funcionar juntos. Este procedimiento sólo se debe realizar una vez y la siguiente vez que encienda la unidad RAZRWIRE y el teléfono, se asociarán en forma automática.

Para asociar la unidad con el teléfono.

1 En su teléfono Motorola*, seleccione **(Menú) > Programación > Conexión > Enlace Bluetooth > Manos libres > Busc. dispositivos.**

2 Con la unidad apagada, mantenga oprimido el **Botón multifunción** hasta que escuche un tono alto en el altavoz de oreja.



Nota: Cuando la unidad queda exitosamente en el modo de asociación, la luz indicadora permanece encendida en forma constante.

3 El teléfono muestra todos los dispositivos Bluetooth encontrados.

Seleccione **Oakley RAZRWIRE**.

4 Seleccione **OK** o **Sí** para asociar (vincular) el audífono.

5 Ingrese la contraseña: **0000**

6 Seleccione **OK**.

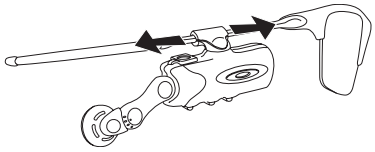
7 Cuando el RAZRWIRE se asocia exitosamente con el teléfono, la luz indicadora destella diez veces y se enciende en forma automática para ser usado.

*Estos pasos son para la mayoría de los teléfonos Motorola. Para otros teléfonos, consulte la guía del usuario del teléfono.

Uso de RAZRWIRE ™

Ajuste de RAZRWIRE para un uso cómodo

Es posible que deba ajustar la posición de la unidad, de modo que el altavoz quede cómodamente en la oreja.



Para hacerlo, simplemente deslice la unidad hacia adelante o atrás por la sien del marco.

Contestación y finalización de llamadas

Para contestar una llamada entrante:

Oprima el **Botón multifunción** hasta que escuche que se contesta la llamada.

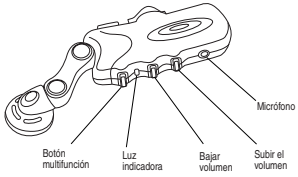
Para finalizar una llamada:

Oprima el **Botón multifunción**.

Para rechazar una llamada:

Cuando el teléfono timbra, mantenga oprimido el **Botón multifunción** hasta que escuche un tono medio en el altavoz de oreja.

Encendido y apagado de la unidad



Para encender la unidad:

Mantenga oprimido el **Botón multifunción** hasta que la luz indicadora destelle tres veces. Si lleva puesto el RAZRWIRE, escuchará un tono declinante a través del altavoz de oreja.

Nota: Una vez que ha asociado la unidad RAZRWIRE con el teléfono (vea Asociación de RAZRWIRE con el teléfono en la página 32), se asocia automáticamente cada vez que lo enciende.

Para apagar la unidad:

Mientras no participa en una llamada activa, mantenga oprimido el **Botón multifunción** hasta que escuche tonos bajos y medios, luego tonos en declinación a través del altavoz de oreja. La luz indicadora destella dos veces hasta que se apaga.

Nota:

- Cuando la unidad está activada, está en el modo de "espera", listo para su uso. La batería interna recargable ofrece aproximadamente 100 horas de tiempo de espera.
- Cuando apaga el RAZRWIRE, no usa energía. Sin embargo, la batería recargable interna se gasta naturalmente con el tiempo y, a la larga, deberá ser recargada.

Realización de llamadas

Mientras usa el lente y la unidad, realice la llamada por:

1 En el teléfono, marque el número de teléfono.

2 En el teléfono, oprima **Enviar**.
Escuchará el timbre mientras espera que el destinatario conteste la llamada.

Marcado por voz

Mientras usa el lente y la unidad, realice una llamada de voz por:

Nota: Para que funcione esta característica, el teléfono debe tener la capacidad de marcado por voz. Consulte la guía del usuario del teléfono para configurar el marcado por voz de los nombres guardados en el directorio telefónico. Una vez que configure los nombres de marcado por voz, puede realizar el marcado por voz con RAZRWIRE.

1 Oprima el **Botón multifunción** y escuche el tono.

2 Luego, cuando escuche un segundo tono, diga el nombre de marcado rápido en forma clara.
Escuchará un tono bajo en el altavoz de oreja cuando envíe la llamada.

Remarcado de la última llamada hecha

Para remarcar la última llamada hecha:

Mantenga oprimido el **Botón multifunción** hasta que escuche un tono bajo y medio en el altavoz de oreja.

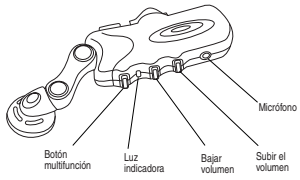
Ajuste del volumen

Para subir el volumen:

Oprima el botón **Subir volumen** (frente) en forma repetida para aumentar el volumen.

Para bajar el volumen:

Oprima el botón **Bajar volumen** (atrás) en forma repetida para disminuir el volumen.



Transferencia de llamadas

Para transferir una llamada desde el teléfono a RAZRWIRE:

Cuando el teléfono timbra indicando que hay una llamada entrante, en la unidad, oprima el **Botón multifunción**.

Para transferir una llamada desde RAZRWIRE al teléfono:

Cuando está en una llamada, mantenga oprimido el botón **Subir volumen** hasta que escuche un tono medio en el altavoz de oreja.

Poner una llamada en silencio

Cuando está en una llamada, mantenga oprimido el botón **Bajar volumen** hasta que escuche un tono alto en el altavoz de oreja.

Activación de llamadas telefónicas

Para poner una llamada en espera:

Cuando está en una llamada, mantenga oprimido el botón **Subir volumen** hasta que escuche un tono medio en el altavoz de oreja.

Para liberar una llamada en espera:

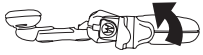
Cuando una llamada activa está en espera, mantenga oprimido el botón **Subir volumen** hasta que escuche un tono alto en el altavoz de oreja.

Instalación de la unidad en el lado izquierdo del lente

Debido a que la unidad está ajustada para estar en el lado derecho en el paquete, tendrá que realizar algunos pasos extras para instalarlo en el marco para su oreja izquierda.

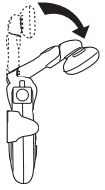
Nota: Si ya tiene instalada la unidad en el brazo derecho del marco del lente y desea sacarla, consulte Remoción de la unidad del lente en la página 32.

Para instalar la unidad en la oreja izquierda:



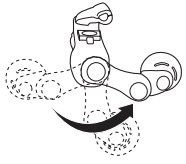
1 Tuerza la abrazadera de sujeción, en el lado superior de la unidad, hasta que quede mirando hacia la dirección opuesta.

2 Pliegue el altavoz de oreja, de modo que quede perpendicular a la unidad.

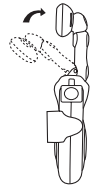


Nota: Cuando pliegue y gire el altavoz de oreja, no aplique demasiada fuerza, pues puede dañar la unidad.

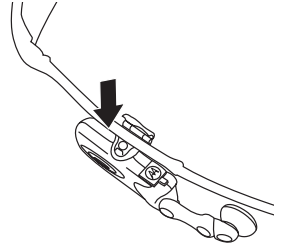
3 Gire suavemente el altavoz hacia abajo y en rededor hasta que se ajuste en el otro lado.



4 Pliegue para abrir el altavoz de oreja.



5 Abra la abrazadera de sujeción y sostenga el RAZRWIRE en la mano izquierda.



6 Sostenga el brazo izquierdo del marco en la mano izquierda.

7 Deje caer el brazo izquierdo del marco en la ranura de la abrazadera de sujeción.

8 Cierre de golpe la parte superior de la abrazadera de sujeción.

RAZRWIRE™ Estados de la luz indicadora y del tono de audio

En la siguiente tabla se explican los estados de la luz indicadora y del tono de audio.

Función	Audífono	Teléfono	Luz indicadora	Tono de audio
Encendido	Des		Destella 3 veces mientras está encendido.	Escala de cuatro tonos. Comienza con un tono bajo y continúa con uno alto.
Apagado	Act		Destella 2 veces mientras está apagado.	Escala de cuatro tonos. Comienza con un tono alto y continúa con uno bajo.
Asociación	Act	Act	Encendido constante durante el proceso de asociación. Destella 10 veces cuando la asociación es exitosa.	Un sólo tono alto.
Recibir llamadas	Act	Act - timbre	Destella lentamente mientras está en una llamada.	Timbre para llamadas entrantes.
Rechazar una llamada	Act	Entrada - timbre	Ninguno	Un sólo tono medio.
Transferir una llamada desde el teléfono al RAZRWIRE	Act - en llamada	Act - en llamada	Ninguno	Un sólo tono bajo.
Transferir una llamada desde el RAZRWIRE al teléfono	Act	Act - en llamada	Ninguno	Un sólo tono medio.
Marcar un número	Act	Act - marcar	Destella lentamente mientras está en una llamada.	Ninguno.
Remarcar un número	Act	Act	Destella lentamente mientras está en una llamada.	Un sólo tono medio.
Marcado de un número por voz	Act	Act - en reposo	Destella lentamente mientras está en una llamada.	Un sólo tono bajo.
Poner en espera una llamada activa (alternar llamadas)	Act	Act - en llamada	Destella lentamente mientras está en una llamada.	Un sólo tono medio.
Finalizar una llamada	Act	Act - en llamada	Ninguno	Un sólo tono bajo.
Liberación de una llamada en espera	Act	Act - en llamada	Ninguno	Un sólo tono bajo.
Silenciar	Act	Act - en llamada	Ninguno	Señales de un solo tono alto de Silencio activas. Un sólo tono bajo repetido cada 20 segundos.

Información general y de seguridad

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA UNA OPERACIÓN SEGURA Y EFICIENTE. LEA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO.

Información de seguridad: Dispositivos inalámbricos

Interferencia electromagnética

Advertencia de energía de radiofrecuencia (RF)

Para evitar interferencia electromagnética o conflictos de compatibilidad, apague el dispositivo en cualquier instalación en que haya avisos que así lo indiquen. Las instalaciones de atención de salud y los hospitales pueden utilizar equipos que son sensibles a la energía de radiofrecuencia (RF) externa.

Aviones

Mientras esté a bordo de un avión, apague su dispositivo cuando así se lo indiquen. El uso del dispositivo debe respetar las reglamentaciones aplicables según las instrucciones impartidas por el personal de la aerolínea.

Dispositivos médicos

Prótesis auditivas: Es posible que algunos dispositivos causen interferencia en algunas prótesis auditivas. En ese caso, solicite asesoramiento al fabricante de la prótesis auditiva para analizar las alternativas.

Otros dispositivos médicos:Si usted utiliza cualquier otro dispositivo personal de uso médico, consulte al fabricante del dispositivo para determinar si está correctamente protegido contra las señales de radiofrecuencia. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Sistemas electrónicos

No exponga el RAZRWIRE a campos magnéticos fuertes, como los que rodean los altavoces estéreo y los tubos de imagen de los televisores, en el vehículo o la casa, sin primero haber consultado al fabricante de esos elementos.

Información de seguridad: uso general

UTILÍCELO POR SU CUENTA Y RIESGO

Evite distracciones

La utilización de audífonos mientras conduce vehículos, motocicletas o bicicletas es peligroso y es ilegal en algunos estados. Consulte por las leyes locales. Tenga cuidado cuando use el RAZRWIRE y realice CUALQUIER actividad que demande toda su atención. Evite hacer o recibir llamadas mientras maneja un automóvil, motocicleta, equipo o cualquier otro modo de transporte motorizado para reducir el riesgo de accidentes o lesiones.

Evite daños a los oídos

El uso del audífono con el volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de la audición. Si escucha timbres en su oído, reduzca el volumen o discontinúe el uso del RAZRWIRE. El uso continuo con volumen alto hace que el oído se acostumbre a ese nivel de sonido, lo que puede ocasionar un daño permanente en su capacidad auditiva. Mantenga el volumen del RAZRWIRE en un nivel seguro.

Uso del lente

Este lente no está diseñado para proteger a quien lo use de cualquier lesión en caso de impacto con objetos duros o si la lente o lentes no están debidamente aseguradas en el marco. Oakley no recomienda usar lentes polarizados para la conducción nocturna, ni dirigir la vista al sol ni a fuentes de luz artificiales fuertes. No se recomienda usar lentes de sol para la protección industrial.

Evite la humedad

El uso del RAZRWIRE en el agua u otros líquidos o cerca de ellos, o en lugares húmedos, puede ocasionar choques eléctricos y lesiones graves. La unidad transceptora no es a prueba de agua, por lo tanto, mantenga estas salvaguardas.

- No use el RAZRWIRE mientras nada o se baña.
- No use el RAZRWIRE cuando llueve.
- Si derrama comida o líquidos sobre el RAZRWIRE o su adaptador de potencia, desenchufe el cable de carga del RAZRWIRE y desenchufe el adaptador de potencia del tomacorriente antes de secarlo.

Lugares de uso

RAZRWIRE NO debe ser usado cerca de sustancias explosivas o peligrosas, ya que puede hacerse volátil y ocasionar lesiones graves o la muerte.

Consulte “Interferencia electromagnética” más atrás para conocer las restricciones de uso del RAZRWIRE en instalaciones médicas y abordo de aviones.

Cuidado correcto del RAZRWIRE

No lo modifique ni desarme

No intente abrir el RAZRWIRE. Al hacerlo, se expone a choques eléctricos y lesiones graves. Dentro no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier intento de alterar o reparar la unidad, salvo por un taller de servicio autorizado por Oakley, anulará la garantía limitada. No se permite a los usuarios alterar o modificar el dispositivo de ninguna forma. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Oakley pueden anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Batería

No intente sacar la batería recargable interna. El desecho de los dispositivos que contienen baterías recargables internas se debe hacer en conformidad con las normas ambientales locales.

Temperatura

- No guarde ni use el RAZRWIRE a temperaturas inferiores a -20ºC/-4ºF ni superiores a 50ºC / 122ºF.
- No recargue el RAZRWIRE a temperaturas inferiores a 0ºC / 32ºF ni superiores a 40ºC / 104ºF.
- Las condiciones dentro de un vehículo estacionado pueden hacer que se exceda este rango de temperaturas. No deje el RAZRWIRE en un automóvil estacionado.
- No deje el RAZRWIRE bajo la luz directa del sol.
- Cuando guarda el RAZRWIRE totalmente cargado bajo altas temperaturas, puede reducir permanentemente la vida útil de la batería interna.
- La vida útil de la batería se puede acortar temporalmente cuando hay temperaturas bajas.

Onda corta

No exponga el RAZRWIRE a fuerza o impacto excesivos. Tenga cuidado de no dejar caer el RAZRWIRE.

Cargador

No fuerce el conector del cable del cargador para meterlo en el puerto de la unidad. Si el conector no entra en el puerto, intente inclinar el conector en 180 grados. No intente cargar el RAZRWIRE con algún otro cargador diferente de aquel diseñado por Oakley específicamente para usarse con este producto.

Limpieza

Para limpiar las lentes, use la bolsa Microclear™ que se incluye con el RAZRWIRE o utilice un paño de algodón suave. Primero, pase el paño suavemente por la superficie de las lentes transversalmente para eliminar cualquier grano o partícula que pueda rayar la lente. Luego, frote suavemente las lentes entres los pliegues del paño. Cuando corresponda, lave a mano y seque con aire la bolsa Microclear.

Cuando limpie el RAZRWIRE, ponga atención a lo siguiente:

- La unidad transceptora no es aprueba de agua, por lo que la humedad puede dañar el circuito electrónico. No enjuague ni sumerja ninguna parte de la unidad. Mantenga la unidad seca en todo momento.
- Antes de limpiarlo, asegúrese de que el RAZRWIRE está desenchufado del cargador de pared.
- No limpie las lentes con jabones, detergentes, amoníaco, limpiadores alcalinos, compuestos de limpieza abrasivos ni solventes. Estas sustancias pueden dañar el revestimiento de la lente o filtrarse a la unidad y dañar el circuito electrónico.
- En caso que la lente se raye, cámbiela de inmediato para asegurarse de no dañar su visión.

Soporte

Si su módulo accesorio RAZRWIRE Bluetooth no funciona, asegúrese de que la batería esté cargada, y de haber seguido las instrucciones para asociar el teléfono Bluetooth con el RAZRWIRE. Además, visite www.oakley.com/RAZRWIRE para tener la información de soporte más actualizada. Si el módulo accesorio RAZRWIRE Bluetooth todavía no funciona, comuníquese con Motorola Product Support en www.hellomoto.com o llame al 1.877.MOTOBLU.

Garantía al consumidor

Póliza de garantía del lente Oakley

Ahora, lleva puesta la mejor protección a los ojos que existe.

Sólo Oakley utiliza materiales puros para lentes Plutonite®, un material sintético patentado que supera las exigencias ópticas de los estándares ANSI Z87.1, que bloquea en forma inherente el 100% de los rayos UVA, UVB, UVC y la dañina luz azul. El lente de alto rendimiento Oakley también aprovecha la óptica XYZ Optics® patentada, una técnica revolucionaria que conserva la claridad precisa en todos los ángulos de visión y amplía el rango de corrección óptica a la periferia de los cristales del lente de dos esferas y la capa protectora deportiva del cristal simple.

Todos los lentes de sol Oakley cumplen los estándares ANSI Z80.3 y EN 1836 en cuanto a rendimiento óptico y mecánico y también cumplen con EC Directiva 89/686/EEC del I.P.D. de la categoría I, correspondiente a la Comunidad Europea.

Rangos de transmisión de luz de 10% a 39% de la luz disponible. Todos los perfiles de transmisión se basan en los datos obtenidos a partir de los protocolos de prueba ANSI Z80.3 y EN 1836.

Cómo mantener lo mejor en su mejor punto

Todos los lentes Oakley: Para mantener una alta definición óptica (High Definition Optics® [HDO®]) de los lentes Oakley, su nuevo lente viene con una bolsa Microclear™ electrostática especialmente confeccionada que sirve para limpiar y guardar. Al usarla, conservará la calidad óptica superior de los lentes de Plutonite puro de Oakley. Regularmente, lave a mano y seque al aire la bolsa Microclear.

Lentes Iridium®: El revestimiento de los lentes Iridium de Oakley está ideado para reducir el resplandor y mejorar el contraste. La disposición de los matices existentes permite que quien use los lentes equilibre la transmisión de la luz en cualquier condición de iluminación. La cubierta de 12 micrones de Iridium se debe tratar con especial cuidado para evitar rayarla. Nunca utilice soluciones de limpieza. Use sólo agua y un jabón suave, y seque delicadamente con la bolsa Microclear incluida.

Póliza de garantía Oakley

Todos los lentes Oakley están garantizados contra quiebres ocasionados por defectos en los materiales o la manufactura por un periodo de un año a contar de la fecha de adquisición (dos años en la CEE). Esta garantía se hace válida sólo con el comprobante de compra de un distribuidor Oakley autorizado. Oakley no entrega garantías por rayones en los lentes. La alteración, uso indebido o maltrato de cualquier producto Oakley anula esta garantía. Los derechos legales según las leyes nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por esta garantía. (EE DIRECTIVA 1999/44/EC).

Cómo hacer un reclamo de garantía

En los Estados Unidos, llame a Global Headquarters al 1 (800) 403-7449 con su información de compra. Para los clientes de otros países, debe comunicarse con el Distribuidor Oakley autorizado local o visite nuestra sitio Web http://www.oakley.com para conocer el número del distribuidor Oakley más cercano.

Para los clientes de otros países, debe comunicarse con el Distribuidor Oakley autorizado local o visite nuestra sitio Web http://www.oakley.com para conocer el número del distribuidor Oakley más cercano.

Perfiles de transmisión del polarizado del lente	
Gris claro 39% Índice de protección: 2	**Bronce 22%** Índice de protección: 2
G30 30% Índice de protección: 2	**Gris 18%** Índice de protección: 2
VR28 28% Índice de protección: 2	**Iridio dorado 12%** Índice de protección: 3
Iridio color pizarra 23% Índice de protección: 2	**Iridio negro 10%** Índice de protección: 3

El tipo de lente de sol está impreso en el paquete. El índice de protección correspondiente se encuentra en el cuadro anterior de Perfiles de transmisión del polarizado del lente.

Índice de protección (en conformidad con el estándar EN 1836)

Índice 0: Estético, muy baja protección

Índice 1: Para luminosidad débil del sol

Índice 2: Para luminosidad promedio del sol

Índice 3: Para luminosidad fuerte del sol

Garantía limitada del módulo accesorio Bluetooth de Motorola

¿Qué cubre esta garantía?

Salvo las exclusiones mencionadas más abajo, Motorola garantiza que el accesorio del módulo Bluetooth según la "GARANTÍA LIMITADA DE MOTOROLA" y el software de Motorola contenido en los CD ROM u otro medio tangible que se haya vendido para ser utilizado junto con estos Productos ("Software") estarán libres de defectos en material y mano de obra por el periodo que se especifica más adelante, bajo condiciones de uso normal. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita. Oakley garantiza el lente según la Póliza de garantía del lente.

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los **Productos y accesorios** antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	**Un (1) año** a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares. Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	**Garantía de por vida limitada** para el primer comprador consumidor del producto.
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	**Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; o (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	**Teléfonos:** 1-800-331-6456 **Buscapersonas:** 1-800-548-9954 **Radios de dos vías y dispositivos de mensajería:** 1-800-353-2729
Canadá	**Todos los productos:** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para **accesorios** y **software**, llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos de reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Consejos de seguridad para uso de teléfonos celulares

Manejo seguro; llamada inteligente SM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos inalámbricos y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono inalámbrico le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio inalámbrico y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esto es su primera responsabilidad. Si decide usar el teléfono inalámbrico mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono inalámbrico Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, agregue una capa adicional de conveniencia al teléfono inalámbrico con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original™ disponibles actualmente en el mercado.

- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono inalámbrico sin sacar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está manejando, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras maneja.** Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: manejar en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos y, luego, continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.
- **Utilice el teléfono inalámbrico para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.[1]
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, lo mismo que esperaría que otros hicieran por usted.[1]
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resulte herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.[1]

1.Dondequiera que exista servicio de telefonía inalámbrica.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según Ref IC RSS 210 Sec. 5.11. El término "IC": antes del número de certificación o registro sólo significa que el registro se realizó en base a una Declaración de conformidad donde se indicaba que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. No quiere decir que Industry Canada haya aprobado el equipo. Consulte Ref IC Self-Marking 6(f) y RSP-100 Sec. 4.

Aviso de la FCC para los usuarios

No se permite a los usuarios alterar o modificar el dispositivo de ninguna forma. Las alteraciones o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable por el cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com

O nome MOTOROLA e a logomarca Stylized M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas registradas Bluetooth são de posse do seu proprietário e utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© Motorola, Inc., 2005.

Cuidado: Alterações ou modificações efetuadas no telefone ou na unidade Bluetooth, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Número do manual: 6809494A40-O

Determinadas funções do telefone celular dependem das capacidades e das configurações da rede do seu provedor de serviços. Além disso, algumas funções podem não ser ativadas pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade de algumas funções. Sempre entre em contato com o provedor de serviços para obter informações sobre a disponibilidade e a funcionalidade de funções. Todas as funções, funcionalidade e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia do usuário, têm como base as informações mais recentes disponíveis e são precisas no momento da impressão. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem aviso ou notificação prévia.

Oakley, Inc.
One Icon
Foothill Ranch, CA 92610
www.oakley.com

© 2005 Oakley, Inc.
Oakley, o logo Ellipse, O Matter, Plutonite, Microclear, Razrwire, Unobtainium e XYZ Optics são marcas comerciais ou registradas da Oakley, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. Todas as outras marcas e nomes de produtos listados são marcas comerciais ou registradas de seus respectivos proprietários e são aqui reconhecidas. Óculos de sol produzido nos EUA e Unidade Bluetooth produzida na China.
Nº. de patentes americanas de propriedade da Oakley, Inc.: 5.648.832, 5.689.323, 5.969.789, 6.010.218, 6.168.271 B1, 5.054.903, 5.137.342 e 5.054.902. Patentes americanas e internacionais pendentes.

OAKLEY® RAZRWIRE™

OAKLEY® RAZRWIRE™ é o primeiro óculos que combina óptica Oakley patenteada com a tecnologia sem fio Bluetooth®. Graças a essa tecnologia, você obtem comunicação móvel sem fio aonde quer que precise. Com dispositivos eletrônicos totalmente integrados, é possível receber e fazer ligações com seu celular ativado por Bluetooth e uma distância de até 10 metros. Atenda uma ligação instantaneamente sem precisar procurar seu celular. Faça ligações sem o incômodo de um fio de telefone. Seu design ultraleve oferece o conforto, a proteção e a clareza da óptica Oakley combinados com a tecnologia Motorola Bluetooth da terceira geração.

O RAZRWIRE conta com XYZ Optics®, patenteado pela Oakley, uma inovação que maximiza a clareza em todos os ângulos de visão. O design quase sem borda garante que a armação não bloqueará sua visão inferior e o resistente material das lentes Plutonite® bloqueiam todos os raios UV. A armação de O Luminum, uma liga 40% mais leve do que a de titânio puro, confere durabilidade e conforto o dia inteiro. Seu design ajustável permite o reposicionamento do alto-falante na posição mais confortável. O pino de segurança ativado por mola, desenvolvido com exclusividade, garante um ajuste flexível e seguro, e os componentes de Unobtainium® aumentam a aderência com a ação da transpiração. Além disso, você ainda conta com a precisão óptica e a proteção incomparável dos óculos de sol Oakley.

Conteúdo da Embalagem

- Óculos de sol
- Unidade Bluetooth
- Carregador de parede
- Guia do usuário (este livreto)
- Estojo MicroClear™ para limpeza e armazenamento
- Cartão de acessórios
- Cartão de registro Oakley
- Cartão Rx Ready

Sumário

Carregando a Unidade 45
Montando o RAZRWIRE™ 45
Montando a Unidade no seu Óculos 45
Removendo a Unidade do Óculos. 46
Emparelhando o RAZRWIRE™ com seu Telefone 46
Usando o RAZRWIRE™ 47
Ajustando o RAZRWIRE para um Uso Confortável. 47
Atendo e Finalizando uma Ligação 47
Ativando e Desativando a Unidade 47
RAZRWIRE™ Avançado 48
Fazendo Ligações 48
Rediscando a Última Ligação Efetuada 48
Ajustando o Volume 48
Transferindo Ligações 48
Emudecendo uma Ligação 48
Alternando Ligações 48
Montando a Unidade no Lado Esquerdo do seu Óculos 49
RAZRWIRE™ Luz Indicadora e Tons de Áudio 50
Informações Gerais e de Segurança 51
Suporte 53
Garantia do Cliente 53

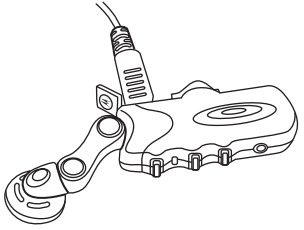
Carregando a Unidade

Importante: ***Carregue a unidade Bluetooth por 2,5 horas antes de usá-la pela primeira vez.***

Para carregar a unidade:

1 Conecte o plugue do carregador a uma tomada elétrica.

2 Abra a tampa de borracha na parte superior da unidade e conecte o lado prateado do cabo do carregador na porta de carregamento.



Verifique se o plugue está alinhado corretamente. Se o plugue não se conectar à unidade facilmente, experimente virá-lo e reinseri-lo.

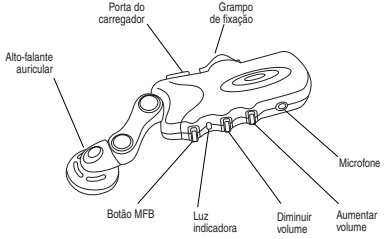
A luz indicadora da unidade acenderá na cor vermelha durante o carregamento.

3 Quando ela apagar, o carregamento está concluído.

Nota: Com o Cabo USB vendido separadamente nos revendedores Oakley, é possível carregar a unidade conectando-a à porta USB de qualquer computador. Dessa forma, você pode deixar o carregador de parede em casa e usar o Cabo USB no escritório ou em qualquer outro local em que tenha acesso a um computador.

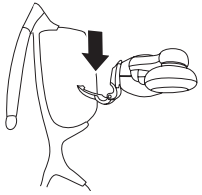
Montando o RAZRWIRE™

O RAZRWIRE inclui um óculos de sol Oakley e uma unidade Bluetooth. Veja a seguir uma visão geral da anatomia da unidade.



Montando a Unidade no seu Óculos

Para montar a unidade no lado direito da armação do seu óculos de sol:



1 Com o grampo de fixação aberto, segure a unidade com a mão direita.

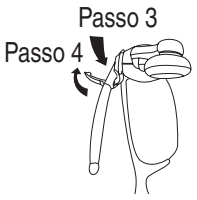
Nota: se o grampo da sua unidade estiver fechado, gire-o cuidadosamente até que abra.

2 Segure a haste direita da armação com a mão esquerda.

3 Posicione a haste da armação na parte interior do grampo de fixação.

4 Feche o grampo de fixação.

Nota: Caso deseja montar a unidade no lado esquerdo da armação do óculos, consulte Montando a Unidade no Lado Esquerdo do seu Óculos, na página 49.



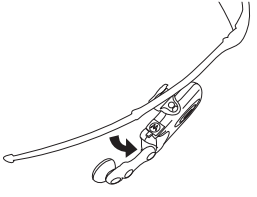
Removendo a Unidade do Óculos

Para remover a unidade da armação:

1 Segure o corpo da unidade com a mão direita.

2 Segure a haste da armação à qual a unidade está fixada.

3 Gire cuidadosamente a unidade até que o grampo abra-se e seja possível removê-lo da armação.



Emparelhando o RAZRWIRE™ com seu Telefone

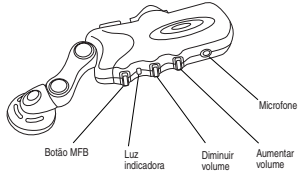
É necessário emparelhar (ou parear) sua unidade RAZRWIRE com o telefone para que possam funcionar juntos. Esse procedimento é necessário somente uma vez, pois as próximas vezes que ativar a unidade RAZRWIRE, o telefone emparelhará automaticamente.

Para emparelhar a unidade e o telefone:

1 No telefone Motorola*****, selecione **(Menu) > Configurações > Conexão > Link Bluetooth > Viva Voz > Procurando dispositivos.**

2 Com a unidade desativada, pressione e segure o **botão MFB** até que ouça um tom agudo no alto-falante auricular.

Nota: Quando a unidade estiver no modo de emparelhamento, a luz indicadora ficará acesa.



3 O telefone lista todos os dispositivos Bluetooth encontrados.

Selecione **Oakley RAZRWIRE**.

4 Selecione **OK** ou **Sim** para emparelhar (parear) o fone de ouvido.

5 Digite a senha: **0000**

6 Selecione **OK**.

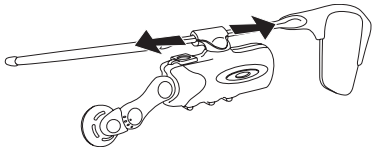
7 Quando o RAZRWIRE for emparelhado com êxito com o telefone, a luz indicadora piscará dez vezes e ele ligará automaticamente.

*****Estas etapas valem para a maioria dos telefones Motorola. Para outros modelos de telefones, consulte o guia do usuário do telefone.

Usando o RAZRWIRE™

Ajustando o RAZRWIRE para um Uso Confortável

Talvez seja necessário ajustar a posição da unidade, de forma que o alto-falante ajuste-se confortavelmente ao seu ouvido.



Para isso, basta deslizar a unidade para frente ou para trás ao longo da haste.

Atendo e Finalizando uma Ligação

Para atender um ligação:

Pressione o **botão MFB** até perceber que atendeu a ligação.

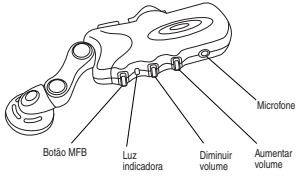
Para finalizar uma ligação:

Pressione o **botão MFB**.

Para rejeitar uma ligação:

Quando o telefone tocar, pressione e segure o **botão MFB** até que ouça um tom médio no alto-falante auricular.

Ativando e Desativando a Unidade



Para ativar a unidade:

Pressione e segure o **botão MFB** até que o indicador luminoso pisque três vezes. Se estiver usando o RAZRWIRE, você ouvirá um tom gradativo no alto-falante auricular.

Nota: Uma vez emparelhada a unidade RAZRWIRE com seu telefone (consulte Emparelhando o RAZRWIRE com seu Telefone, na página 46), ela emparelhará automaticamente toda vez que for ligada.

Para desativar a unidade:

Quando não estiver com uma chamada ativa, pressione e segure o **botão MFB** até que ouça um tom baixo e médio e, depois, tons gradativos no alto-falante auricular. A luz indicadora pisca duas vezes ao desligar a unidade.

Nota:

- Quando a unidade estiver ativada, ela estará no modo "standby", pronta para uso. A bateria recarregável interna tem uma durabilidade de, aproximadamente, 100 horas no modo standby.
- Quando o RAZRWIRE está desativado, ele não consome bateria. Entratando, a bateria recarregável interna irá descarregar com o passar do tempo e terá de ser recarregada.

RAZRWIRE™ Avançado

Fazendo Ligações

Ao usar o óculos e a unidade, faça ligações da seguinte forma:

1 No telefone, digite o número desejado.

2 Em seguida, pressione **Enviar**.
Você ouvirá os toques enquanto aguarda o destinatário atender a ligação.

Discagem por Voz

Ao usar o óculos e a unidade, faça ligações com discagem por voz da seguinte forma:

Nota: Para usar essa função, seu telefone deve ter a capacidade de efetuar ligações com discagem por voz. Consulte o respectivo guia do usuário para configurar os nomes para chamada por voz na sua agenda. Uma vez configurado os nomes para a respectiva função, será possível fazer chamadas com discagem por voz com o RAZRWIRE.

1 Pressione o **botão MFB** e ouça o tom.

2 Depois que ouvir o segundo tom, diga, claramente, o nome para discagem por voz.
Você ouvirá um tom baixo no alto-falante auricular quando a ligação for feita.

Rediscando a Última Ligação Efetuada

Para rediscar a última ligação efetuada:

Pressione e segure o **botão MFB** até ouvir um tom baixo e médio no alto-falante auricular.

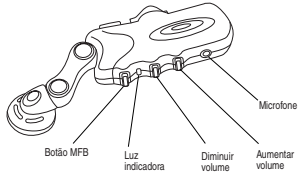
Ajustando o Volume

Para aumentar o volume:

Pressione o botão **Aumentar volume** (frente) repetidamente para aumentar o volume.

Para diminuir o volume:

Pressione o botão **Diminuir volume** (trás) repetidamente para diminuir o volume.



Transferindo Ligações

Para transferir uma ligação do telefone para o RAZRWIRE:

Quando o telefone toca, indicando uma ligação recebida, pressione o **botão MFB** na unidade.

Para transferir uma ligação do RAZRWIRE para o telefone:

Durante uma ligação, pressione e segure o botão **Aumentar volume** até ouvir um tom médio no alto-falante auricular.

Emudecendo uma Ligação

Durante uma ligação, pressione e segure o botão **Diminuir volume** até ouvir um tom agudo no alto-falante auricular.

Alternando Ligações

Para colocar uma ligação em espera:

Durante uma ligação, pressione e segure o botão **Aumentar volume** até ouvir um tom médio no alto-falante auricular.

Para recuperar uma ligação em espera:

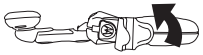
Com uma ligação ativa em espera, pressione e segure o botão **Aumentar volume** até ouvir um tom agudo no alto-falante auricular.

Montando a Unidade no Lado Esquerdo do seu Óculos

Como a unidade está preparada para ficar no ouvido direito, será necessário executar algumas etapas a mais para montá-la na haste esquerda da armação.

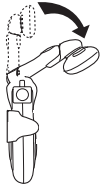
Nota: Caso ja tenha montado a unidade no lado direito e queira removê-la, consulte Removendo a Unidade do Óculos, na página 46.

Para montar a unidade no ouvido esquerdo:



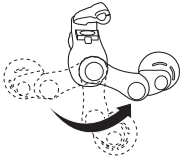
1 Gire o grampo de fixação na parte superior da unidade até que fique virado na direção oposta.

2 Dobre o alto-falante auricular de forma que fique perpendicular à unidade.

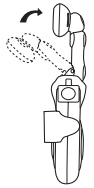


Nota: Ao dobrar e girar o alto-falante auricular, não use muita força ou poderá danificar a unidade.

3 Gire cuidadosamente o alto-falante, para baixo e, depois, para cima, até que ele fique do outro lado.



4 Desdobre o alto-falante auricular.

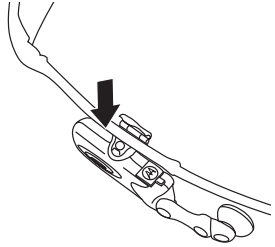


5 Abra o grampo de fixação e segure o RAZRWIRE com a mão esquerda.

6 Segure a haste esquerda da armação com a mão direita.

7 Posicione a haste esquerda da armação na parte interior do grampo de fixação.

8 Feche o grampo de fixação.



RAZRWIRE ™ Luz Indicadora e Tons de Áudio

A tabela a seguir explica as luzes indicadoras e os tons de áudio.

Função	Fone de Ouvido	Telefone	Luz Indicadora	Tom de Áudio
Ativar	Desligado		Pisca três vezes durante a ativação.	Escala de quatro tons. Inicia com um tom baixo e aumenta até um tom agudo.
Desativar	Ligado		Pisca duas vezes durante a desativação.	Escala de quatro tons. Inicia com um tom agudo e abaixa até um tom baixo.
Emparelhar	Ligado	Ligado	Acessa dutante o processo de emparelhamento. Pisca dez vezes quando o emparelhamento é efetuado com êxito.	Tom agudo único.
Receber ligação	Ligado	Ligado - Toca	Pisca devagar durante a ligação.	Campainha para ligações recebidas.
Rejeitar ligação	Ligado	Ligado - Toca	Nenhum	Tom médio único.
Transferir ligação do telefone para o RAZRWIRE	Ligado – Durante ligação	Ligado – Durante ligação	Nenhum	Tom baixo único.
Transferir ligação do RAZRWIRE para o telefone	Ligado	Ligado – Durante ligação	Nenhum	Tom médio único.
Discar um número	Ligado	Ligado - Disca	Pisca devagar durante a ligação.	Nenhum.
Rediscar um número	Ligado	Ligado	Pisca devagar durante a ligação.	Tom médio único.
Discar um número por voz	Ligado	Ligado - Inativo	Pisca devagar durante a ligação.	Tom baixo único.
Colocar ligação ativa em espera (Alternar ligações)	Ligado	Ligado – Durante ligação	Pisca devagar durante a ligação.	Tom médio único.
Finalizar uma ligação	Ligado	Ligado – Durante ligação	Nenhum	Tom baixo único.
Recuperar uma chamada em espera	Ligado	Ligado – Durante ligação	Nenhum	Tom baixo único.
Emudecer	Ligado	Ligado – Durante ligação	Nenhum	Tom agudo único indica que a função Mudo está ativada. Tom baixo único repetido a cada vinte segundos.

Informações Gerais e de Segurança

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA E OPERAÇÃO EFICIENTE. LEIA ESTAS INFORMAÇÕES ANTES DE USAR O DISPOSITIVO.

Informações de Segurança: Dispositivos sem Fio

Interferência Eletromagnética

Aviso de Energia de RF

Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desligue o dispositivo em qualquer instalação onde haja avisos dizendo para fazê-lo. Hospitais ou locais de atendimento médico podem estar utilizando equipamentos que sejam suscetíveis à energia de radiofreqüência (RF) externa emitida por seu dispositivo.

Aviões

Quando estive a bordo de aeronaves, desligue seu dispositivo quando instruído para fazê-lo. Qualquer uso do dispositivo deve estar de acordo com as regulamentações aplicáveis por instruções da tripulação da aeronave.

Dispositivos Médicos

Aparelhos Auditivos: Alguns dispositivos podem interferir em aparelhos auditivos. No caso de ocorrer tal interferência, convém consultar o fabricante do aparelho auditivo para discutir alternativas.

Outros Dispositivos Médicos: Se você usa qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo para determinar se está adequadamente protegido contra energia de RF. Seu médico pode ajudá-lo a obter essas informações.

Sistemas Eletrônicos

Não exponha o RAZRWIRE a campos magnéticos fortes, como os que existem ao redor de alto-falantes estéreos e tubos de TV, em seu carro ou residência, sem primeiramente consultar o fabricante de tais equipamentos.

Informações de Segurança: Uso Geral

USO POR CONTA PRÓPRIA

Evite Distrações

O uso de alto-falantes ao dirigir um carro, uma moto ou uma bicicleta é perigoso e ilegal em alguns países/regiões. Consulte as leis locais. Esteja atento ao usar seu RAZRWIRE ao executar QUALQUER atividade que requera atenção total. Evite fazer ou recever ligações ao dirigir um automóvel, uma moto ou qualquer outro meio de transporte motorizado para reduzir os riscos de acidentes e danos.

Evite Danos Auditivos

O uso do alto-falante em volume alto pode resultar na perda permanente da audição. Caso note um chiado em seu ouvido, reduza o volume ou interrompa o uso do RAZRWIRE. O uso contínuo da unidade em um volume alto pode acostumar seu ouvido a tal nível de som, o que pode resultar em danos permanentes a sua audição. Mantenha o volume do RAZRWIRE em níveis seguros.

Uso do Óculos

Este óculos não foi projetado para proteger o usuário de todos os tipos de danos no caso de impacto com objetos duros ou caso a lente, ou lentes, não esteja segura na armação. A Oakley não recomenda o uso de lentes coloridas ao dirigir à noite ou ao visualizar o sol ou fontes de luz artificiais fortes diretamente. Óculos de sol não são recomendados para proteção industrial.

Evite Umidade

O uso do RAZRWIRE próximo à água ou a outros líqüidos, ou em locais úmidos, pode causar choque elétrico ou danos graves. A unidade transceiver não é à prova d'água, portanto siga estas orientações de segurança:

- Não use o RAZRWIRE ao nadar ou tomar banho.
- Não use o RAZRWIRE na chuva.
- Se qualquer alimento ou líqüido entrar em contato com o RAZRWIRE ou seu adaptador de energia, desconecte o cabo de carregamento do RAZRWIRE e o adaptador de energia da tomada antes de secá-los.

Locais de Uso

O RAZRWIRE NÃO deve ser usado próximo as substâncias explosivas ou perigosas, pois elas podem ser voláteis e causar danos graves ou morte.

Consulte a seção "Interferência Eletromagnética" acima para obter as restrições de uso do RAZRWIRE em áreas médicas e a bordo de aeronaves.

Cuidados Adequado com seu RAZRWIRE

Não Modifique ou Desmonte

Não tente abrir o RAZRWIRE. Isso pode expor você à choques elétricos e a danos graves. Não há peças substituíveis pelo usuário na parte interna da unidade. Qualquer tentativa de alteração ou de reparo da unidade, exceto aquelas executadas pelo Serviço Autorizado da Oakley, cancelará a garantia limitada. Não é permitido que os usuários façam alterações ou modifiquem o dispositivo sob qualquer condição. Alterações ou modificações que não estiverem aprovadas expressamente pela Oakley podem cancelar o direito do usuário de operar o dispositivo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Bateria

Não tente remover a bateria recarregável interna. O descarte de dispositivos que contêm baterias recarregáveis internas deve ser de acordo com o regulamento ambiental local.

Temperatura

- Não guarde ou use o RAZRWIRE em temperaturas inferiores a -20°C/-4°F ou superiores a 50°C/122°F.
- Não recarregue o RAZRWIRE em temperaturas inferiores a 0°C /32°F ou superiores a 40°C/104°F.
- As condições dentro de um carro estacionado podem exceder esse nível de temperatura. Não guarde o RAZRWIRE em um carro estacionado.
- Não guarde o RAZRWIRE em um local com incidência de luz solar direta.
- O armazenamento do RAZRWIRE totalmente carregado em condições de alta temperatura pode reduzir permanentemente a duração da bateria interna.
- A duração da bateria pode diminuir temporariamente em confições de baixa temperatura.

Choques Acidentais

Não exponha o RAZRWIRE à força ou ao impacto excessivo. Tome cuidado para não derrubar o RAZRWIRE.

Carregador

Não force o conector do cabo de carregamento na porta da unidade. Se o conector não encaixar na porta, experimente virá-lo 180º. Não tente carregar o RAZRWIRE com qualquer outro carregador que não o desenvolvido pela Oakley especificamente para esse produto.

Limpeza

Para limpar as lentes, use o estojo Microclear™ que acompanha o RAZRWIRE ou um tecido de algodão macio. Primeiramente, passe com cuidado o tecido sobre a superfície da lente para remover qualquer grânulo ou partícula que possa arranhas a lente. Depois, esfregue a lente com o tecido. Quando necessário, lave à mão e seque o estojo Microclear.

Ao limpar o RAZRWIRE, observe que:

- A unidade transceiver não é à prova d'água e a umidade pode danificar o circuito eletrônico. Não enxágue ou imerja qualquer parte da unidade. Mantenha-a sempre seca.
- Antes de limpar a unidade, verifique se o RAZRWIRE está desconectado do carregador de parede.
- Não limpe as lentes com sabão, detergentes, amônia, limpadores alcalinos, componentes de limpeza abrasivos ou solventes. Essas substâncias podem danificar o revestimento da lente ou escorrer para dentro da unidade e danificar o circuito eletrônico.
- Caso a lente seja arranhada, substitua-a imediatamente para assegurar um visão perfeita.

Suporte

Se o Módulo do Acessório Bluetooth RAZRWIRE não funcionar, verifique se a bateria está carregada e se as instruções de emparelhamento do telefone Bluetooth ao RAZRWIRE foram seguidas. Além disso, visite o site www.oakley.com/RAZRWIRE para obter as informações de suporte mais atuais. Se ainda assim o Módulo do Acessório Bluetooth RAZRWIRE não funcionar, entre em contato com o Suporte ao Produto da Motorola pelo telefone 1.877.MOTOBLU ou acesse o site www.hellomoto.com.

Garantia do Cliente

Política de Garantia dos Óculos de Sol Oakley

Você está usando os melhores óculos do mundo.

A Oakley é a única que utiliza lentes Plutonite®, um material sintético patenteado que excede os requisitos ópticos dos padrões ANSI Z87.1. Essas lentes bloqueiam 100% dos raios UVA, UVB, UVC e da luz azul nociva. Os óculos de sol Oakley também utilizam o XYZ Optics® patenteado, uma invenção revolucionária que conserva uma claridade precisa em todos os ângulos da visão e amplia a faixa de correção óptica para a periferia das lentes duplas esféricas e dos protetores esportivos de lentes simples.

Todos os óculos de sol Oakley atendem aos padrões ANSI Z80.3 & EN 1836 de desempenho óptico e mecânico e estão de acordo com a Diretriz EC 89/686/EEC do I.P.D., categoria I, correspondente à Comunidade Européia.

A transmissão de luz varia de 10% a 39% de luz disponível. Todos os perfis de transmissão baseiam-se nos dados obtidos de acordo com os protocolos de teste ANSI Z80.3 e EN 1836.

Como conservar o melhor do seu melhor

Todas as Lentes Oakley: Para conservar as lentes High Definition Optics® (HDO®) Oakley, seu novo óculos de sol vem com um estojo Microclear™, feito com tecido especial eletrostático, para limpeza e armazenamento. Ao utilizá-la, você preservará a excelente qualidade óptica das lentes Plutonite da Oakley. Lave o estojo Microclear à mão e seque-o ao ar regularmente.

Lentes Iridium®: O revestimento de Iridium das lentes Oakley foi desenvolvido para reduzir o brilho e melhorar o contraste. Uma gama de cores disponíveis permite ao usuário ajustar a transmissão de luz em qualquer condição de luminosidade. O invólucro de Iridium de 12 micra deve ser manipulado com muito cuidado para evitar arranhões. Nunca utilize soluções de limpeza. Utilize apenas sabão neutro e água e enxugue-o delicadamente com o estojo Microclear fornecido.

Política de Garantia Oakley

Todos os óculos de sol Oakley possuem garantia de um ano contra quebras causadas por defeitos de material ou fabricação, contada a partir da data da compra (dois anos na Comunidade Econômica Européia). Essa garantia é válida apenas com o comprovante de compra de um Revendedor Oakley Autorizado. A Oakley não oferece garantia contra arranhões em lentes. Alterações, uso inadequado ou abusos em qualquer produto Oakley anularão sua garantia. Os direitos legais garantidos pela lei nacional aplicável que regulamenta a venda de bens de consumo não são afetados por essa garantia. (DIRETRIZ EE 1999/44/EC).

Como usar a garantia

Nos Estados Unidos, ligue para a nossa Sede Mundial, 1 (800) 403-7449, tendo em mãos as informações de compra. Os clientes que residem fora dos Estados Unidos devem entrar em contato com o seu Revendedor Oakley Autorizado local ou visitar nosso website em http://www.oakley.com para obter o número de telefone do Distribuidor Oakley mais próximo.

Os clientes que residem fora dos Estados Unidos devem entrar em contato com o seu Revendedor Oakley Autorizado local ou visitar nosso website em http://www.oakley.com para obter o número de seu Distribuidor Oakley mais próximo.

Perfis de transmissão das cores das lentes	
Cinza claro 39% Índice de Proteção: 2	**Bronze 22%** Índice de Proteção: 2
G30 30% Índice de Proteção: 2	**Cinza 18%** Índice de Proteção: 2
VR28 28% Índice de Proteção: 2	**Gold Iridium 12%** Índice de Proteção: 3
Slate Iridium 23% Índice de Proteção: 2	**Black Iridium 10%** Índice de Proteção: 3

O tipo de lente do óculos de sol está impresso na embalagem. O índice de proteção correspondente pode ser encontrado no quadro Perfis de Transmissão das Cores das Lentes, localizado acima.

Índice de Proteção (em conformidade com o padrão EN 1836)

Índice 0: Estético, proteção muito baixa

Índice 1: Para uma luminosidade solar fraca

Índice 2: Para uma luminosidade solar média

Índice 3: Para uma luminosidade solar forte

Garantia Limitada do Módulo do Acessório Bluetooth da Motorola

O que essa garantia cobre?

Sujeita às exclusões mencionadas abaixo, a Motorola garante o módulo do acessório Bluetooth de acordo com a "GARANTIA LIMITADA DA MOTOROLA" e o software Motorola contido nos CD-ROMs ou em outra mídia tangível e vendido para uso com esses Produtos ("Software") contra defeitos de materiais e fabricação sob uso normal do cliente durante o período(s) descrito(s) a seguir. Esta garantia limitada é o único recurso do cliente e aplica-se aos novos Produtos, Acessórios e Software Motorola adquiridos pelos clientes nos Estados Unidos ou no Canadá, os quais incluem esta garantia por escrito. Os óculos de sol Oakley são garantidos segundo a Política de Garantia dos Óculos de Sol.

Produtos e Acessórios

Produtos Cobertos pela Garantia	Duração da Garantia
Produtos e Acessórios conforme definido anteriormente, a menos que especificado de outro modo a seguir.	**Um (1) ano** a partir da data da compra pelo primeiro cliente que adquiriu o produto, a menos que especificado de outro modo a seguir.
Acessórios e Estojos Decorativos. Capas e tampas decorativas, capas e estojos PhoneWrap™.	**Garantia de vida útil limitada** para a vida útil de propriedade pelo primeiro cliente que adquiriu o produto.
Fones de Ouvido Monofônicos. Fones e fones de ouvido com haste que transmitem som monofônico por meio de uma conexão com fio.	**Garantia de vida útil limitada** para a vida útil de propriedade pelo primeiro cliente que adquiriu o produto.
Acessórios de Rádios Bidirecionais para Uso Amador e Profissional.	**Noventa (90) dias** a partir da data da compra pelo primeiro cliente que adquiriu o produto.
Produtos e Acessórios que são Consertados ou Substituídos.	**O restante da garantia original ou de noventa (90) dias** a partir da data de devolução ao cliente, a que for maior.

Exclusões

Uso e Desgaste Normais. Manutenção, reparo e substituição periódicos de peças devido ao uso e ao desgaste normais estão excluídos da garantia.

Baterias. Apenas as baterias cuja capacidade total da carga cai para menos de 80% e as baterias que vazam são cobertas por essa garantia limitada.

Abuso e Uso Indevido. Defeitos ou danos resultantes de: (a) operação, armazenamento ou uso inadequados, abuso, acidente ou negligência, como dano físico (rachaduras, arranhões, etc.) na superfície do produto resultante de uso inadequado; (b) contato com líquidos, água, chuva, muita umidade ou suor excessivo, areia, poeira ou algo parecido, calor extremo ou alimentos; (c) uso dos Produtos ou Acessórios para fins comerciais ou uso do Produto ou Acessório em condições anormais; ou (d) outros motivos que não são de responsabilidade da Motorola estão excluídos da garantia.

Uso de Produtos e Acessórios não Pertencentes à Motorola. Defeitos ou danos resultantes do uso de Produtos, Acessórios, Software ou outros equipamentos periféricos não pertencentes à marca Motorola ou por ela certificados estão excluídos da garantia.

Serviço ou Modificação não Autorizada. Defeitos ou danos resultantes de serviços, testes, ajustes, instalações, manutenções, alterações ou modificações de qualquer tipo não efetuados pela Motorola ou pelos centros de serviço autorizados Motorola estão excluídos da garantia.

Produtos Alterados. Produtos ou Acessórios com (a) etiquetas do número de série ou da data removidas, alteradas ou apagadas; (b) selos rompidos ou com evidências de alteração; (c) não-correspondência de números de série da placa; ou (d) estruturas ou peças não compatíveis ou não pertencentes à Motorola estão excluídos da garantia.

Serviços de Comunicação. Defeitos, danos ou falhas em Produtos, Acessórios ou Software devido a algum serviço de comunicação ou sinal que você possa ter assinado ou possa usar com os Produtos, Acessórios ou Software estão excluídos da garantia.

Software

Produtos Cobertos pela Garantia	Duração da Garantia
Software. Aplica-se somente aos defeitos físicos na mídia que inclui a cópia do software (por exemplo, CD-ROM ou disquete).	**Noventa (90) dias** a partir da data da compra.

Exclusões

Software Incluído na Mídia Física. Não há garantia que assegure que o software atenderá os seus requisitos ou funcionará corretamente com quaisquer aplicativos de hardware ou software fornecidos por terceiros, que a operação do software não apresentará interrupções ou erros ou que todos os defeitos do software serão corrigidos.

Software NÃO Incluído na Mídia Física. O software não incluído na mídia física (por exemplo, software baixado da Internet) é fornecido "no estado em que se encontra" e sem garantia.

Quem Recebe a Garantia?

Esta garantia aplica-se apenas ao primeiro cliente que adquiriu o produto e não é transferível.

O Que a Motorola Fará?

A Motorola poderá reparar, substituir ou reembolsar o preço de compra de qualquer Produto, Acessório ou Software que não esteja em conformidade com esta garantia, sem nenhum custo. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondicionadas/reformadas/usadas ou novas com funcionalidade equivalente. Nenhum dado, software ou aplicativo incluído no Produto, Acessório ou Software, incluindo, mas não se limitando a, contatos pessoais, jogos e tons de campainha, será reinstalado. Para evitar a perda desses dados, software e aplicativos, crie uma cópia de backup antes de solicitar a garantia.

Como Obter o Serviço de Garantia ou Outras Informações

EUA	**Telefones:** 1-800-331-6456 **Pagers:** 1-800-548-9954 **Rádios Bidirecionais e Dispositivos de Mensagens:** 1-800-353-2729
Canadá	**Todos os Produtos:** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para **Acessórios** e **Software**, ligue para o número de telefone indicado acima para o produto com o qual eles são utilizados.	

Você receberá instruções sobre como enviar os Produtos, os Acessórios ou o Software, por sua conta, a um Centro de Reparos Autorizado da Motorola. Para obter o serviço, é necessário incluir: (a) uma cópia do recibo, da nota de compra ou de outro comprovante de compra; (b) uma descrição do problema por escrito; (c) o nome de quem forneceu o serviço, se aplicável; (d) o nome e local do recurso de instalação (se aplicável) e, o mais importante; (e) seu endereço e telefone.

Quais são as Outras Limitações?

QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÁ LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA; CASO CONTRÁRIO, O REPARO, A SUBSTITUIÇÃO OU O REEMBOLSO, CONFORME PREVISTO NESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA, É O ÚNICO RECURSO DO CLIENTE E É FORNECIDO NO LUGAR E QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA. EM HIPÓTESE ALGUMA, A MOTOROLA SERÁ RESPONSÁVEL, TANTO EM CONTRATO COMO POR PREJUÍZO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS SUPERIORES AO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO, ACESSÓRIO OU SOFTWARE, OU POR QUALQUER DANO INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL OU CONSEQÜENCIAL, OU PERDA DE RENDA OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU DADOS, SOFTWARE OU APLICATIVOS OU QUALQUER OUTRA PERDA FINANCEIRA DEVIDO À HABILIDADE OU À FALTA DE HABILIDADE PARA UTILIZAR OS PRODUTOS, OS ACESSÓRIOS OU O SOFTWARE; NESTE CASO, OS DANOS PODEM SER JULGADOS POR LEI.

Alguns estados e jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos incidentais ou conseqüenciais ou limitações na duração de uma garantia aplicada, por isso, as limitações ou exclusões anteriores podem não se aplicar a você. Esta garantia concede a você direitos legais específicos, e você ainda pode ter outros direitos, que variam de um estado para outro ou de uma jurisdição para outra.

As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para a Motorola determinados direitos exclusivos para software Motorola com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução de cópias do software Motorola. O software Motorola só pode ser copiado, utilizado e redistribuído com os Produtos a ele associados. Não é permitido nenhum outro tipo de uso, incluindo, mas não se limitando à, desmontagem desse software ou o exercício dos direitos exclusivos reservados à Motorola.

Dicas de Segurança do Celular

Dirija com segurança, Call Smart SM

Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Visite o site www.motorola.com/callsmart para mais informações.

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- **Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.** Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- **Quando disponível, use o dispositivo viva-voz.** Se possível, adicione uma camada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original™ disponíveis atualmente.

- **Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar.** Seja capaz de atender seu telefone celular sem retirar os olhos da direção. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- **Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas.** Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- **Não faça anotações ou procure números de telefone enquanto dirige.** Digitar uma lista Para Fazer ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal – dirigir com segurança.
- **Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar.** Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, tecle alguns números, olhe para a direção e retrovisores, e continue.
- **Não se envolva em conversas estressantes ou comoventes que possam lhe distrair.** Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.
- **Utilize seu telefone celular para chamar ajuda.** Tecle 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.[1]
- **Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência.** Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como gostaria que outros o fizessem para você.[1]
- **Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial.** Se você encontrar um veículo quebrado sem danos graves, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.[1]

1.Sempre que o serviço do celular estiver disponível.

Aviso aos Usuários sobre a Indústria Canadense

A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo aquelas que possam causar operação indesejada do dispositivo Ref IC RSS 210 Sec. 5.11. O termo "IC" antes do número de registro/certificação apenas significa que o registro foi realizado com base em uma Declaração de Conformidade, indicando que as especificações técnicas da indústria canadense foram alcançadas. Isso não significa que a indústria canadense tenha aprovado o equipamento. Consulte Ref IC Self-Marking 6(f) e RSP-100 Sec. 4.

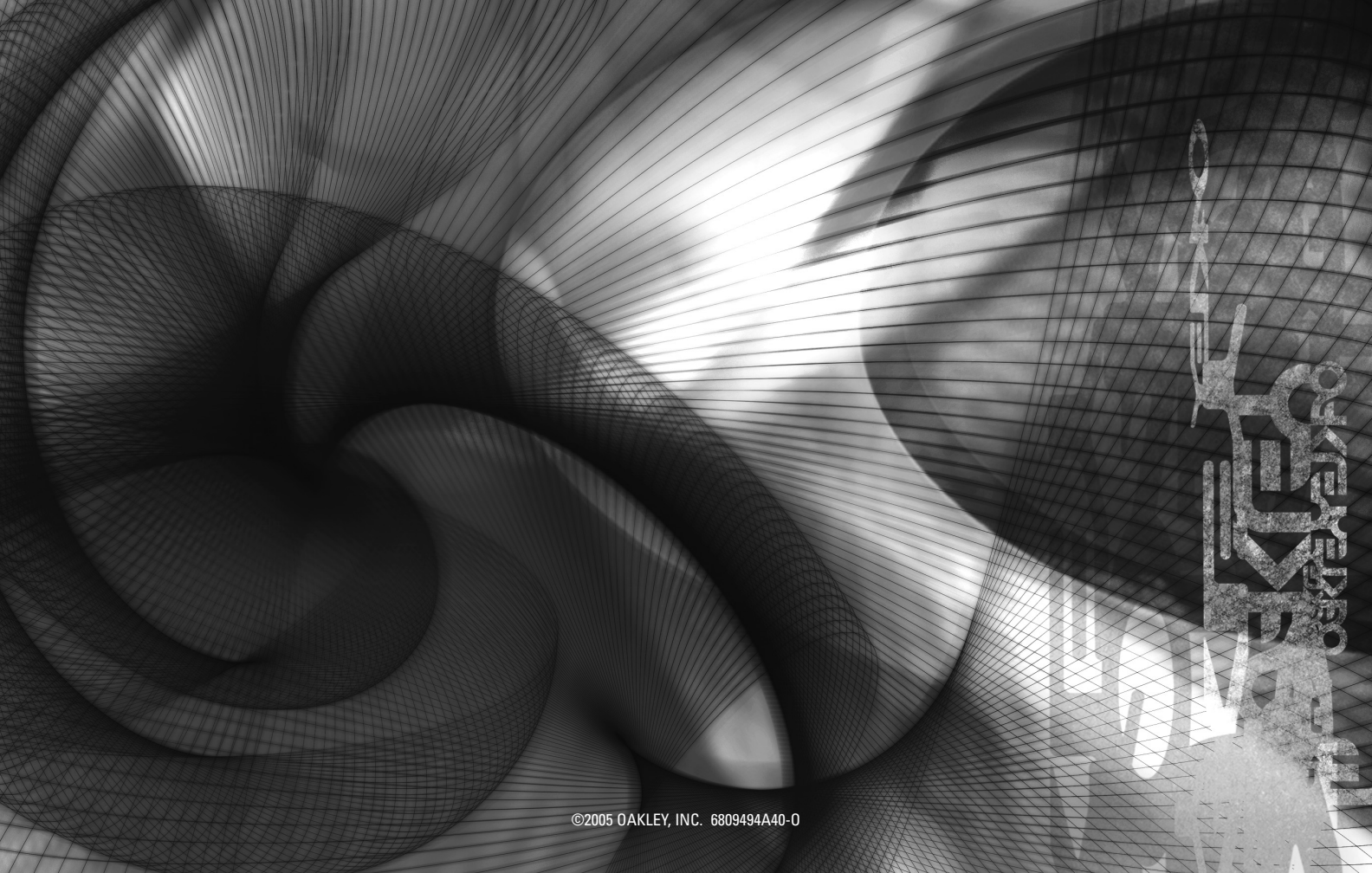
Aviso da FCC aos Usuários

Não é permitido que os usuários façam alterações ou modifiquem o dispositivo sob qualquer condição. Alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável poderão anular a autoridade do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquelas que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Garantias da Lei de Exportação

Este produto é controlado de acordo com os regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e do Canadá. Os governos dos Estados Unidos e do Canadá podem restringir a exportação ou re-exportação deste produto para determinados destinos. Para obter mais informações, entre em contato com o Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou com o Departamento de Negócios Estrangeiros e Comércio Internacional do Canadá.



©2005 OAKLEY, INC. 6809494A40-0